



Vojska prevzela oblast v Argentini; pritisk za demokratično vlado

BUENOS AIRES, Ar. — Spor v vojaški junti o tem, kdo naj bo novi predsednik države po nedavnem odstopu gen. Leopolda Galtierija in kakšna naj bo politika nove vlade, je bil vsaj začasno rešen s prevzemom oblasti vojske. Člani junte, ki so predstavljal mornarico in letalstvo, so odstopili. Vojska je potem izbrala upokojenega generala Reynalda Bignoneja za naslednika gen. Galtierija.

Gen. Bignone je začel s sestavo nove vlade, katere glavni cilj bo pripraviti Argentino za vrnitev k demokratičnemu političnemu sistemu. Demokratizacija naj bi bila uvedena že v prvih mesecih 1984. leta. V sredo je podal svojo ostavko dosedanj zunanji minister Nicanor Costa Mendez.

Bignonejeva vlada bo posvečala veliko pozornosti tudi izredno neugodnemu gospodarskemu položaju, v katerem se nahaja Argentina. Že je slišati več pripomb s tem v zvezi, ki prihajajo iz vrst peronistično usmerjenih sindikatov. Voditelji 5 najpomembnejših argentinskih političnih strank so imeli sestanek, na katerem so obravnavali sedanji gospodarski in politični položaj Argentine. Te stranke zahtevajo čim hitrejšo uvedbo demokratičnega sistema.

Argentinska junta še ni orisala svoje politike do vojne z Anglijo in do Falklandov. ZDA so izjavile, da bodo nadaljevale s proti-argentinskimi ukrepi, dokler ne bo Argentina pristala na ustavitve sovražnosti. Tako stališče zavzema tudi večina držav Evropske gospodarske skupnosti.

Ga. Margaret Thatcher: Lastništvo Falklandov ni odprto vprašanje!

WASHINGTON, D.C. — Ta teden je bila na obisku v Združenih državah in Washingtonu angleška premierka Margaret Thatcher. V svojem govoru na zasedanju generalne skupščine ZN je Thatcherjeva kritizirala ZSSR z besedami, ki so bile skoraj tako ostre kot tiste, ki jih je rabil predsednik Ronald Reagan. V teku v ZN je namreč razprava o razorožitvi, razprave se pa udeležujejo mnogi ugledni državniki.

Predsednik Reagan je spregel go. Thatcher v Beli hiši. Kot kaže, Reagan ni pritisikal na Thatcherjevo, naj Anglija zavzame pomirjevalnejše stališče v zvezi s Falklandi. Državni tajnik ZDA Aleksander M. Haig je na tiskovni konferenci pojasnil, da ZDA ne bi dovolile, da bi druga država narekovala ameriško zunanjo politiko, tako ne bodo ZDA skušale narekovati Angliji v zvezi s Falklandi.

Tudi ga. Thatcher je imela tiskovno konferenco, na kateri je povedala odločno, da vprašanje končnega lastništva Falklandov ni odprto. Ti so angleški, je dejala, in angleški bodo ostali.

Novi grobovi

JANEZ OVSENIK

V četrtek, 24. junija, je v Holy Family Cancer Home po dolgi bolezni umrl dobro znani Janez Ovsenik, rojen v Predosljah, Slovenija, od koder je prišel v ZDA leta 1949, mož Ivane, roj. Kokalj (poročena sta bila 55 let), oče Ivanke Vidmar, Naceta (Slov.), Janeza (Slov.), Marinke, Jožeta (Slov.), Marjana, Cvetke Gabrič, Tonyja in Nežke Vidmar, 21-krat stari oče, 5-krat prastari oče, brat Marije Pernuš in Naceta (oba že pok.). Rajniki je bil zelo aktiven na društvenem polju. Bil je član dr. št. 25 KSKJ, DSPB, Baragovega doma, Društva Najsv. Imena pri Sv. Vidu, Slovenske pristave, Slomskovega krožka in Misijske Znamkarske Akcije. Pogreb bo iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda na 6016 St. Clair Ave. v ponedeljek, 28. junija, ob 9.30 dopoldne, v cerkev sv. Vida ob 10, nato na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo jutri, v soboto, od 7. do 9. zvečer ter v nedeljo od 2. do 4. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

Frances C. Tomse

V torek, 22. junija, zvečer je po dolgi bolezni umrla Frances C. Tomse, rojena Belak, žena Anthonyja, sestra Steva, Mary Pollard, Johna, Madaline Plata, Stanleya (N.M.) in Edwarda, članica dr. Slovenec št. 1 ADZ, podr. št. 50 SZZ, kr. 2 PSA, Kluba slovenskih upokojencev na St. Clair Ave. in Zenskega odseka SND na St. Clairju. Njen mož Tony je bil več let član direktorija SND na St. Clairju. Pogreb bo iz pogrebnega zavoda Zak na 6016 St. Clair Ave. jutri, v soboto, ob 9. dopoldne, v cerkev sv. Vida ob 9.30, nato na pokopališče Vseh svetnikov v Northfieldu. Na mrtvaškem odru bo danes, v petek, od 2. do 4. popoldne in od 7. do 9. zvečer. Darovi Slovenskemu domu za ostarele na Neff Rd. v pokojnici čim spomin bodo s hvaležnostjo sprejeti.

Edward Simunic

V Holy Family Cancer Home je po dolgi bolezni umrl 65 let stari Edward Simunic z 7988 Munson Rd. v Mentorju, rojen v Clevelandu, vdovec po l. 1971 umr-

Pomembna uveljavitev Slovenske skupnosti v Trstu

GORICA, It. — Upravne volitve na Tržaškem niso doslele namena, zaradi katerega so bile sklicane, kajti vse kaže, da bo še težje kot v preteklosti sestaviti učinkovite odbore za upravljanje tržaške pokrajine in tržaške občine. Volitve so bile 6. in 7. junija.

Kot Slovenci moramo pa biti veseli, saj je SSK napredovala z ozirom na leto 1978 oz. 1980 na obeh ravneh: občinski in pokrajinski. Če je leta 1978 prejela na občinskih volitvah 3.939 glasov (2,1%) in si zagotovila enega zastopnika, je letos prejela kar 4.108 glasov (2,31%) in ohranila svojega predstavnika. Na pokrajinskih volitvah pa je od 5.948 glasov in 2,9% v letu 1980 porasla v letu 1982 na

Ameriški svetovalci v Salvadorju posegli neposredno v boj?

SAN MARCOS LEMPA, El Sal. vojaki, ki patrolirajo v tej okolici, ki je 40 milj jugovzhodno od glavnega mesta San Salvador, so povedali tujim novinarjem, da so videli nekaj oboroženih ameriških svetovalcev preteklo sredo. Po veljavnih pravilih, naj bi ameriški vojaški svetovalci ne smeli nositi avtomatskih pušk ali sploh biti v krajih, v katerih se vršijo spopadi med salvadorsko vojsko in gverilci, kaj šele, da bi se udeležili bojev z gverilci.

Vojak Francisco Gonzalez je trdil, da je videl 4 Amerikance v sredo, vojak Seferino Ramirez Bayaderes pa, da jih je videl 7 pretekli terek. Razmirez je dodal, da so ameriški svetovalci streljali z minometi. Tega ni osebno videl, je pojasnil, pač pa so mu povedali drugi salvadorski vojaki.

Ko so se novinarji približali neki haciendi, so res videli več Amerikancev, ko so leti skupaj s savadorskimi vojaki čistili orožje. Amerikanci so se takoj ob prihodu novinarjev umaknili v hišo in niso hoteli govoriti z radovednimi novinarji. Za intervjuje nimajo dovoljenja, so dejali skozi zaprta vrata.

Predstavniki ameriškega veleposlaništva v El Salvadorju je dejal, da ni resnice v trditvah el salvadorskih vojakov, da pa se bo preiskava o obnašanju vojaških svetovalcev nadaljevala.

Televizijska mreža CBS, ki je poročala o zadevi, je sinoci povedala, da drži, da so njeni novinarji res videli ameriške svetovalce v kraju, v katerem so pogosti spopadi med gverilci in el salvadorsko vojsko.

li ženi Gladys, roj. Myers, oče Edwarda ml. (pok.) in Roberta (Eastlake, O.), 5-krat stari oče, 4-krat prastari oče, brat Jennie Wolf (Parma, O.) ter Johna in Mary (oba že pok.), veteran druge svetovne vojne, zaposlen pri McCabe-Powers Body Co. 35 let, do svoje predčasne upokojitve zaradi bolezni. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152. St. jutri, v soboto, ob 10. dopoldne na pokopališču Hillcrest. Na mrtvaškem odru bo danes, v petek, od 2. do 5. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

Pomembna uveljavitev Slovenske skupnosti v Trstu

6.184 glahov (3,11%) in si ohranila svojega zastopnika v pokrajinskem svetu.

Razumljivo je zato zadovoljstvo pokrajinskega tajništva SSK, ki ugotavlja, da je stranka napredovala tako po številu glasov kot v odstotkih. To naj bi bil dokaz, da je ostalo za nami obdobje upadanja glasov in da je slovenski volivec znova potrdil svoje zaupanje v SSK, ki teži za ohranitev slovenstva v naših krajih, slovenskega človeka in slovenske zemlje.

Vedno več rojakov se zaveda, da je v tej zmedeni politični situaciji SSK edina sila, ki lahko družijo Slovence na osnovi narodno-obrambnega programa. Zadnja uveljavitev stranke na volitvah ji daje moč, da bo s še večjo vnemo

ZDA: AMERIKANCI NAJ ZAPUSTIJO LIBANON; V OKOLICI BEJRUTA BOJI

WASHINGTON, D.C.; BEJRUT, Li. — Ameriška vlada je svetovala državljanom ZDA, ki se mudijo v Libanonu, naj državo v najkrajšem možnem času zapustijo. Kot kaže, pričakujejo ZDA, da bodo Izraelci morda res končno napadli Bejrut in skušali mesto zasesti.

Včeraj je ameriška vlada priznala, da je izraelski ministrski predsednik Menahem Begin ob svojem obisku pri predsedniku Ronaldu Reaganu izrecno obljubil, da Izrael ne bo zasedel Bejruta. Da je Bela hiša pristala na objavo te Beginove obljube, smatrajo opazovalci kot pritisk ZDA na Begina.

Iz Izraela prihajajo poročila, ki govorijo o določenih neenotnosti v vrstah Beginove vlade. Begin sam naj bi bil menda dejal, da ni bil seznanjen pravčasno z obsežnostjo vojaškega vdora v Libanon. Izraelskim četam povečuje obrambni minister Ariel Sharon, ki je znan skrajnež v zvezi z odnosom Izraela do PLO. Poleg tega menijo poznavalci izraelskih političnih razmer, da bi bil gen. Sharon rad nasledil Begina kot predsednika vlade.

Poročila, ki prihajajo iz tistih delov Bejruta, v katerem se nahajajo še vedno močno oboroženi in številni gverilci PLO z najvišjim vodstvom organizacije vred, pravijo, da se bodo v slučaju izraelskega vdora v Bejrut PLO gverilci pomešali s civilnim prebivalstvom in nadaljevali boj. Na ta način naj bi bili Izraelci prisiljeni ubiti in raniti veliko civilistov, med njimi veliko tujcev in kristjanov. To naj bi škodilo Izraelu pri svetovnem in posebno ameriškem javnem mnenju.

Vodilni libanonski politiki, ki predstavljajo različne politične, verske in etnične skupine, se sestajajo stalno, pogostokrat v navzočnosti posebnega ameriškega veleposlanika Phillipa Habiba, vendar doslej brez uspeha. Libanonci bi radi prišli skupaj, da bi sestavili močno, osrednjo koalicijsko vlado, kar zahtevajo tudi Izraelci. Nezaupanje med temi politiki pa je tako glo-

Pomembna uveljavitev Slovenske skupnosti v Trstu

opravljala svoje politično poslanstvo ter uveljavljala svoj politični načela.

Prva značilnost teh volitev je oslabilni položaj Liste za Trst. Leta 1980 je prejela 68.365 glasov (33,3%) in 11 sedežev, letos pa 56.771 glasov (28,79%) in 9 sedežev. Torej precejšnje nazadovanje, kar naj bi kazalo, da je začela zvezda te protiosimske in protislovenske stranke ugašati.

Zadovoljni tudi ne morejo biti komunisti, saj so nazadovali od 48.494 glasov na 42.914, v odstotkih pa od 23,6 na 21,76. Ohranili pa so sedem sedežev.

Zelo so lahko zalovljivi socialisti. Če so leta 1980 prejeli 9.625 glasov (4,7%), so pa le-

boko ukoreninjeno, da soglasja vsaj sedaj ni mogoče do-
seči.

Srditi boji

Kljub temu, da je uradno še vedno v veljavi premirje med Izraelom na eni ter PLO in Sirijo na drugi strani, je bilo v zadnjih dneh več srditih spopadov v okolici Bejruta. Izraelci obstreljujejo položaje PLO in Sirije, v boje posegajo tudi izraelska ter sirijska letala.

Izraelce čete so napredovale na več krajih do glavne ceste, ki povezuje Bejrut z Damaskom. Brez te ceste, računajo Izraelci, bodo slej ko prej prisiljeni PLO in sirijski vojaki, ki so v Bejrutu in okolici, k predaji.

Opazovalci menijo, da je še v Bejrutu do 6.000 PLO in drugih levčarskih gverilcev, poleg teh več tisoč Sirijcev.

Nihče ne sme izdali imena ameriškega vohuna; Reagan pri CIA

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Ronald Reagan je prvič obiskal poslopje CIA v Langleyu, Va., pred zbranimi uslužbenci te ustanove pa podpisal zakon, ki prepoveduje izdajanje imen ameriških vohunov.

Kršitelju tega novega zakona lahko čaka do 10 let ječe in globa do \$50.000, ako je storilec uslužbenec zvezne vlade. Za privatne ameriške ali druge državljane je pa kazen do 4 let ječe in globa do \$15.000.

Med obiskom pri CIA je predsednik Reagan hvalil delo, ki ga opravljajo njeni uslužbenci, z njimi vred tudi vohuni oz. tajni agenti. V CIA poslopu samem je Reagan govoril z uslužbenci CIA, ki niso hoteli, da bi bili fotografirani od novinarjev, ki so se udeležili javne slovesnosti na dvorišču CIA poslopja.

Mnogi ameriški liberalci kritizirajo zakon, češ da je protustaven. Pravijo, da se bodo obrnili na prizivno sodišče in ako bo potrebno, tudi na Vrhovno sodišče ZDA.

Pomembna uveljavitev Slovenske skupnosti v Trstu

tos prišli kar na 15.194 (7,7 odstotka). Imeli bodo dva zastopnika (do sedaj enega).

Krščanska demokracija pa je manj zadovoljna. Leta 1980 je se prejela 43.469 glasov (21,2%) in 7 sedežev, letos pa 37.422 glasov (18,97%) in 6 sedežev.

Novi tržaški pokrajinski svet je torej tako sestavljen: Lista za Trst 9, PCI 7, DC 6, PSI 2, MSI 2, SSK 1, PRI 1, PSDI 1, Gibanje za Trst 1. Iz te razpreditve je jasno, da bo novi odbor zelo težko postaviti, saj znaša potrebna večina 16 sedežev, a je stranke, ki sestavljajo v Rimu vladno večino skupaj s SSK, ne zmorejo. Treba bo mnogo taktiziranja in kompromisov.

K. G.

Iz Clevelanda in okolice

K molitvi—

Društvo S.P.B. Cleveland vabi svoje članstvo k molitvi za umrlega člana Janeza Ovsenika v soboto ob 7.30 zvečer v Zakrajškovem pogrebne zavodu.

Bomo na počitnicah—

Letos bo Ameriška Domovina z vsemi uslužbenci v pisarni in tiskarni vred na počitnicah od petka, 2. julija, do ponedeljka, 19. julija 1982. Izšla bo torej izdaja A.D. v petek, 2. julija, naslednja bo pa izšla v torek, 20. julija. Pisarna bo odprta že v ponedeljek, 19. julija. Dopisniki in drugi naročniki našega lista naj te datume vzamejo v poštev pri pošiljanju dopisov, novic, oglasov, itd.

Visok obisk—

V ponedeljek, 5. julija, pride v Cleveland mariborski škof dr. F. Kramberger, ki bo v torek, 6. julija, ob 7. uri zvečer daroval sv. mašo pri Sv. Vidu. Po maši bo sprejem v avditoriju. Vsi lepo vabljeni, da se sv. maše in sprejema udeležite. Posebno želijo udeležbo v narodnih nošah, zbirališče bo na vrtu pred župniščem.

Piknik MZA—

Tudi letos bo imela Misijska Znamkarska Akcija svoj letni misijonski piknik na Slovenski pristavi in sicer v nedeljo, 11. julija 1982. Rev. Charles Wolbang, duhovni vodja MZA, bo prišel iz Toronta. Vsi člani in prijatelji misijonov vabljeni.

Izredna podpora—

A. Grdina & Sons, Inc. je daroval \$1000 Slovenskemu domu za ostarele na Neff Rd. Za izredno podporo se direktorji in vsi prijatelji te ustanove iskreno zahvaljujejo!

Drugi festival slovenske folklorne 3. in 4. julija—

Slovenski folklorni inštitut Amerike bo priredil Drugi festival slovenske folklorne v Ameriki v soboto in nedeljo, 3. in 4. julija 1982 na Slovenski pristavi. Program se bo začel ob 1. pop. oba dni. Vstopnice so po \$3 in jih imajo člani Inštituta, Sterletovo gostišče, Tivoli, Tony's Polka Village, Swiss Haus v Madisonu in Kuhar's Restaurant v Genavi. Otroci izpod 12 let starosti bodo imeli vstop prost.

Povratak škofa Pevca—

V nedeljo, 4. julija, bo svetovidska župnija pozdravila novega škofa Pevca v svoji sredi. Ob 11. uri bo sv. maša, takoj potem bo sprejem v farnem avditoriju. Vsi ste vabljeni, da se sv. maše in sprejema udeležite. Več o tem v naslednjih A.D.

Sprememba naslova—

Rev. Alojzij Jenko naznanja, da bo od 1. julija 1982 dalje pri župniji Sv. Veronike, 657 Washington St., New York, NY 10014. Doslej je bil rev. Jenko pri župniji Sacred Heart na Staten Islandu, New York.

Jubilejni festival—

Ne pozabite, da bo jubilejni poletni festival pri Sv. Vidu 16., 17. in 18. julija!

Zahvala g. Sterletu—

Folklorna plesna skupina Kres se najlepše zahvaljuje g. Franku Sterletu za njegov dar 100 dolarjev. Bog plačaj!

Belokranjski piknik—

To nedeljo priredi Belokranjski klub piknik na Slovenski pristavi. Igral bo Belokranjski orkester iz Girarda. Vsi vabljeni na veselico! Članek na 2. str.

Veliko razburjenosti zaradi oblozhe zoper Franka Nagodeta

CLEVELAND, O. — Preteklo nedeljo zvečer je 57 let stari Frank Nagode, lastnik Gordon Park Cafe gostilne na 7901 St. Clair Ave. presenetil dva mlada, 16-letna roparja črnskega rodu, ki sta bila vdrla v gostilno. Nagode je bil oborožen s puško na šibre, črnca nista imela orožja. Kot kaže, je Nagode streljal trikrat, pri tem pa ubil oba roparja.

Mestni tožilec Jose Feliciano je v torek zahteval obtožbo, češ, da je Nagode uporabil preveč sile zoper roparja. Policist Harvey Beavers, ki preiskuje zadevo, pravi, da so luči gorele v gostilni in da mlada, neoborožena črnca nista ogrožala življenja Nagodeta, ki je držal puško v roki. Mnenje tožilca Feliciano je torej, da ni imel Nagode pravice streljati na roparja zato, ker ni bil v tistem trenutku v življenjski nevarnosti.

Ko je bila objavljena vest, da je bil Nagode obtožen umora, je na Felicianovo pisarno deževalo mnogo protestnih klincev tistih, ki so nasprotovali njegovi odločitvi. Feliciano je pa izjavil, da ve za podrobnosti v zvezi s to zadevo in da je prepričan, da je ravnal pravilno ne samo po zakonu, marveč tudi po svoji vesti.

Pred Nagodetovo gostilno se je zbralo celo nekaj demonstrantov črnskega rodu, ki so Nagodeta podprli. Preiskovalec Beavers se je pa čudil, kako morejo ljudje zagovarjati eno ali drugo stališče, ne da bi bili seznanjeni z vsemi potrebnimi okoliščinami.

Zagovorniki Nagodeta podarjajo, da je bil Nagode že nekajkrat žrtev roparjev in da je najbrž imel te izkušnje v mislih, ko je presenetil roparja. Dne 10. marca 1966 je ropar streljal na Nagodetovo ženo Aileen, njega pa rnil. Nagode je streljal na roparja in ga kar 4-krat rnil. Dne 23. februarja 1967 pa je bil Nagode sam ustreljen 5-krat od dveh roparjev.

Dva slovenska odvetnika sta zaupno izrazila osebno mnenje, da bo Nagodetova usoda precej odvisna od spretnosti njegovega branilca.

VREME

Spremenljivo oblačno in toplo danes z možnostjo krajevnih neviht v večernem času. Najvišja temperatura okoli 80 F. Oblačno jutri z verjetnostjo dežja. Najvišja temperatura okoli 75 F. V nedeljo spremenljivo oblačno z možnostjo krajevnih neviht. Najvišja temperatura okoli 78 F. Slično vreme tudi v ponedeljek.

Sporočajte osebne in krajevne novice!

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Tuesdays and Fridays except first two weeks in
July and one week after Christmas

NAROCNINA:

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece

Kanada in dežele izven Združenih držav:

\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece

Petkova izdaja: \$15.00 na leto; Kanada in dežele izven

Združenih držav: \$20.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months

Fridays only: \$15.00 per year — Canada and Foreign \$20.00 yr.

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address changes to American Home,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

No. 50, Friday, June 25, 1982

Pred štiridesetimi leti

(Peto nadaljevanje)

Dejstvo, da se Stojadinovičeva vlada ni politično naslonila na obnovo razpuščenih predšestojanuarskih demokratičnih strank, je zavleklo potrebno preureditev države. Poleg tega pa je zavlačevano spreminjanje tudi na nepolitičnih področjih imelo slabe posledice za pričakovano obnovo narodnega življenja in krščansko-socialnega gibanja v Sloveniji. Ko bi leta 1935 z nastopom Stojadinovičeve vlade bile v Sloveniji obnovljene orlovski organizacija, Prosvetna zveza in Slovenska dijaška zveza — z razdržavljenjem "Sokola kraljevine Jugoslavije" pa vpostavljen liberalni Sokol izpred januarja 1926 in dovoljene tudi druge razpuščene organizacije — bi se slovensko narodno življenje moglo kontinuitetno povezati z demokratičnem dobo pred 6. januarjem 1929. Vse bi prešnil psihološki zagor: k pospešenemu razvoju k proklamiranim narodno-političnim ciljem velike večine Slovencev v oživljenem demokratičnem kresanju političnih in nazorskih razlik.

Kar se tiče večinskega krščansko-socialnega gibanja v Sloveniji bi takojšnja (sredi leta 1935) obnova njegovih avtentičnih sestavin, prežetih z dolgoletno tradicijo (še iz avstrijskih časov) slovenske narodne avtohtonosti, socialne naprednosti, delovalne demokratičnosti in organizacijskega pluralizma — kmalu premagala nezdrava trenja, ki so nastala kot posledica avtoritarne značaja in ustroja iz Italije privzete KA v razdobju šestojanuarske diktature. Takojšnja obnova Orla, Prosvetne zveze in Slovenske dijaške zveze bi KA kot avtoritarna organizacija vsega katoliškega udejstvovanja v Sloveniji izgubila razlog, zaradi katerega je nastala. Vsekakor pa ne bi mogla nadaljevati z ustrojem in prakso oktroiranega laičnega vodstva in nadzorstva nad starejšimi in močnejšimi katoliškimi organizacijami kot s svojimi "pomožnimi silami". Morala bi se prilagoditi obnovljenim načelom demokratičnosti, avtonomnosti in pluralizma. Na tej osnovi bi se morda mogla spremeniti (tudi v imenu) v ravnoosno predstavništvo obnovljenih organizacij za koordinacijo delovanja k skupnim ciljem. Hierarhično (apostolsko) vodstvo Cerkve (škofje) pa bi v teh organizacijah zopet postalo neposredno prisotno kot potreben svetovalec v verskih in moralnih zadevah prek svojih za to določenih in usposobljenih duhovnikov. Ker pa je odprava posledic šestojanuarske diktature bila počasna in nepopolna, KA ni dovolj čutila potrebe in pritiskov, da bi spremenila svoj avtoritarni začetek.

Partijska in sopotniška generacija na univerzi iz let šestojanuarske diktature, ki smo ji s pomočjo profesorja Ehrlicha prepričali, da bi — razen male Borbe — s subverzijo razkrojila ali prevzela poglavitna društva katoliške Akademске zveze, je po tem neuspehu v glavnem z univerze odšla že pred nastopom Stojadinovičeve vlade. Njih poslednji up je splaval po vodi, ko je spomlad 1934 pravkar promovirani doktor prava Marjan Breclj (takrat je sopotnik, če ne tudi že skrivni član partije) izgubil predsedstvo Slovenske dijaške zveze, najširše predstavniške organizacije slovenskih katoliških študentov in dijakov (ki je na srednjih šolah takrat že bila prepovedana). Zastopniki včlanjenih univerzitetnih društev so za novega predsednika SDZ izvolili ing. Toneta Tepeža iz kroga profesorja Ehrlicha. (Tudi njega je v času okupacije ubila VOS-a.)

Izven katoliških študentovskih društev je prva partijska in sopotniška generacija na univerzi bila osredotočena — kot smo že omenili — v Triglavu ter okoli njihovega lista Akademski glas (1933-35). Iz te baze so novembra 1933 pokrenili tako imenovano AA (= Akademski akcija za univerzitetno knjižnico), s katero so zase spretno uporabili eno izmed osnovnih pomanjkljivosti nepopolne slovenske univerze. Ko je leta 1934 Triglav zaradi svojega že očitega partijskega delovanja bil razpuščen, so kmalu ustanovili Mladi Triglav. Ko je marca 1936 tudi Akademski glas bil prepovedan, ga je nasledil list z zgodovinskim naslovom 1551. In ko je aprila istega leta bil razpuščen Mladi Triglav, so nasledniki prve partijske in sopotniške generacije ustanovili Slovenski klub. Maloštevilni podtalni partiji so ostali ne le trdoživi, temveč tudi spretno iznajdljivi.

Akademski akcija za univerzitetno knjižnico (AA) ni v treh letih ničesar dosegla za uresničenje svojega označenega namena. Tudi po nastopu Stojadinovičeve vlade je nje vodstvo nadaljevalo s partijsko orkestriranim "levičarskim" hrukom proti novemu režimu, ki so ga metali v isti "fašistični" koš s šestojanuarsko diktaturo. Kakor slovenska koalicija Akademске zveze in Triglav v letih 1932-33, jim je sedaj AA služila za platformo partijske politične propagande in taktike.

Beseda iz naroda...

Praznik naše folklore

3. in 4. julija 1982

Največ sveta otrokom sliši Slave,
tja bomo našli pot...

(Prešeren)

Samo še nekaj dni smo pred velikim srečanjem številnih rojakov iz oddaljenih krajev Amerike in Kanade, številnih nastopajočih skupin, katere bodo prišle v goste med nas na DRUGI FESTIVAL SLOVENSKE FOLKLORE V AMERIKI, v soboto in nedeljo, 3. in 4. julija, na Slovenski pristavi v Genevi, Ohio. Program se bo začel oba dni ob enih popoldne in trajal ves dan in večer. Festival je posvečen slovensko-ameriški in kanadski mladini.

Bo to pomembno in veliko srečanje, srečanje je pravega prijateljstva in ljubezni, srečanje zavesti in dolžnosti, katero nosimo v srcu do svojih domačih ljudi, do naših tukaj rojenih otrok. Naša najsrčnejša želja je, da jih ohranimo za naš narod, za vse, kar je našega, kar je slovenskega. Naš mladi s hrepenenjem čakajo tega velikega, združene s srečanja, kajti s skupnimi močmi vam bomo predstavili najbogatejšo doto, katere nas druži v tujini, nas povezuje in združuje.

Smo majhen narod, katerega je Bog raztresel po celnem svetu, toda smo tudi neskončno bogat in močan narod, katerega vse krutosti 1400-letne zgodovine niso mogle uničiti. Bog nam je dal milost, da moremo nuditi tudi v tujem svetu našim otrokom to, kar so nam zapustili naši predniki.

Ze celo leto se veliko številno naših rojakov v raznih slovenskih naselbinah po ZDA in Kanadi skrbno in vztrajno pripravljajo, da nam prinese in predstavi najlepše darilo, bo-

Belokranjci vabijo
na svoj piknik

CLEVELAND, O. — Po več letih odsotnosti se Belokranjci zopet vračamo z našim piknikom na lepo, zeleno, prijetno Slovensko pristavo v Genevi, Ohio.

Letošnji piknik Belokranjskega kluba bo v nedeljo, 27. junija. Za jedajo in pijačo je vse preskrbljeno. Pecivo bo na razpolago, kakor ga je pri Belokranjcih vedno. Postrežba bo prvovrstna po naši belokranjski lepi navadi. Za ples in zabavo pa vam bodo igrali naši vrli "Veseli Belokranjci" iz Girarda.

Kakor vidite torej, smo zelo dobro organizirani! Imamo svoje kuharice, izvežbane natakarje in celo svoja dva orkestra. Vse to boste dobili pri veselih, gostoljubnih Belokranjcih.

Na svidenje v nedeljo, 27. junija 1982, na priljubljeno Slovenski pristavi! Prav vsakega posebej bomo lepo sprejeli. Upajmo, da bo vreme bolj toplo, da bo lažje pokramljati in se veseliti v prijetnem vzdušju prelepe Slovenske pristave. Juhuhu, živio, pa pojdimo vsi k Belokranjcem na veselico!

Olga Mauser

Proti tej zlorabi so katoliški študenti v AA pritiskali h konstruktivnemu pristopu za doseganja njenega v imenu razglašene ga namena. Ker levičarsko vodstvo tega ni hotelo, so po nastopu Stojadinovičeve vlade katoliški študenti vzeli zadevo v svoje roke. Ker je priprava državnega proračuna za leto 1935-36 bila tik pred zaključkom, sva se s Francetom Casarjem obrnila

(Dalje na 3. strani)

poznamo po takih pesmih, kot so "Na mostu", "Tam, kjer murke cveto" in več drugih. Marijo Ahačič-Pollak bo spremljal orkester Glas Slovenije iz Chicaga, ki ga vodi Janez Arko in ki si je na lanskem prvem festivalu osvojil srca 10,000-glave množice.

Posebna privlačnost za letošnji festival bo krstna predstava "Etnografskega muzeja Slovenskega folklornega inštituta". Razstava bo na ogled oba dni festivala.

Torej, predragi rojaki in rojakinje, starejši in mlajši, nudi se vam izredna prilika, da preživite dva krásna dneva med svojimi domačimi

ljudmi ob bogati panorami programov iz slovenske folklorne zakladnice. Boste v veseli družbi naše slovenske mladine in rojakov iz oddaljenih krajev. Pri kuhinji in baru boste lahko izbirali med najrazličnejšimi domačimi okrepčili in jedili.

Pridite 3. in 4. julija na Slovensko pristavo — karta, ki kaže pot do SP, je objavljena v današnji AD — in zagotovite, da bomo vsi iz dna duše s ponosom vzkliznili v spodbudo in korajžje našim mladim: SLOVENECEM SEM, SLOVENECEM HOČEM OSTATI!

Eda Vovk-Pušl

Mariborski škof dr. F. Kramberger — lenarški rojak — v Clevelandu

Ob obisku mariborskega škofa v Ameriki bi rad napisal par misli o njegovem rojstem kraju. Dr. Franc Kramberger je bil rojen dne 7. oktobra 1936 pri Sv. Lenartu v Slovenskih goricah. Kot mlad škof in poduhovljena osebnost stopa krepko po stopinjah Antona Martina Slomška in zelo verjetno bo tudi prisostvoval beatifikaciji tega božjega službenika, saj toliko dela v ta namen.

Njegova rojstna hiša stoji na križpotju Cmureške in Jurjevske ceste, koder se stekajo tri posestva: Krambergerjevo, Kirbiševo in Toplakovo. Je to idiličen prostor za Lenarčane, imenovan "škrjančkov gaj". V osredju tega gaja še sedaj stoji zaščiten, preko tristo let stari gaber — zatočišče in senca ptičkom in Lenarčanom v poletnem času. Družine profesionalcev z otroci so zelo radi rable ta gaj za sprehode in oddih v naravi. Pod vznožjem pogozdenega hriba so se stekale njihve in pašniki, tod so se Krambergerjevi in Toplakovi pogosto srečavali.

Trg Sv. Lenart, kot osrednja točka Slovenskih goric, je služil okolici v poslovnih in drugih zadevah. V predvojnem času je bil Lenart zelo slikovit in razgiban v kulturnem in družabnem življenju. Vsega skupaj je imel okrog 900 ljudi in vse to se je gnetlo na zelo malem prostoru. Zelo vidno je bilo sodišče, kjer so bili zaposleni dva sodnika in sodni svetnik. Ob torkih in petkih so bile uradne ure, voz za vozom so se ustavljali na dvoriščih gostiln, ki jih je bilo vsega skupaj osem. Lenart je dišal po golažu in kisli juhi, s sodišča pa se je slišalo vpitje advokatov, teh je bilo v trgu sedem. "Baba, tukaj imaš škarje in si ga odreži", je bilo nekoč slišati skozi odprta okna sodišča.

Obširna dekanija, osnovna šola, meščanska šola, knjižnica, sokolski in narodni dom so bili v ospredju. Učitelji, profesorji, advokati, notar, zdravnik, sodnika, umetniki in pomožna osebje so krojili močno intelektualno in svojstveno življenje. Na zaviljivi višini so bile operete s svojimi simfoničnim orkestrom. Prav tako so bile telovadne akademije v odlični zasedbi, saj je imel Lenart številne družine z močnim mladinskim naraščanjem. Tudi politični shodi so bili jasni in glasni. Na dan volitev je bil na jedilniku volilni golaž in tudi četrt vina za onega, ki je bil pripravljen voliti za ta "pravega".

Sv. Lenart je imel polno obrtnikov: krojači, šivilje, čevljarji, mizarji, tesarji, kolariji, brivci, kipar, lončar, lectetar, kramar, dimnikar, žagar, ključavničarji, mehaniki, peki in sodar. Imel je tudi zdravnika, zobozdravnik in lekarno. Pred zobozdravnikovo ordinacijo si več

krat srečal človeka z zobobolom, ki je pomišljal, ali bi šel v čakalnico ali ne, pa ga je končno bolečina le spravila v ordinacijo. Pa ni bilo treba dolgo čakati, ko je nastal krik in nato si zaslišal visok glas zobozdravnika: "Močno držite glavo, saj mu glave ne bom izpulil." Lahko je to bil tudi vzrok, da sem se odločil za zobozdravniško stroko in anastezijo. V trgu so bile tri trgovine, dve usnjarski trgovini in tovarna usnja. Električno energijo so Lenarčani dobivali iz lastne elektrarne, ki je delovala na drva in na plin. Prav tako je trg imel svoje lastno avtobusno podjetje in pa tudi taksi.

Lenarška cerkev in obzidje segata vse nazaj v dobo turških vpadov. Blizu Lenarta, na Perkafari, je pomembna cerkev, znana po "skakačih". Znan je tudi "rótovž", občina z zaporom, s svojim tajnikom in občinskim slugom, ki je bil hkrati tudi trški policaj. Večkrat sta občinski tajnik in sluga vlekla pijanega Adolfa v zapor, od koder je potem izza zamreženih oken kričal: "Jaz, Adolf, in Adolf iz Nemčije vama bova že pokazala." Trezen je bil Adolf zelo milorljuben in tudi spoštovan. Ko je pa dejansko zavladal Adolf iz Nemčije, je bil prav on ustreljen od Nemcev, zelo verjetno v vinjenem stanju. Ves čas nisem v Lenartu zaznamoval večjega prestopka, razen, kadar so se okoliški fantje stegli na Lenarško nedeljo, ali ko je žena podila pijanega "Haneka" v "gatah" po trgu.

Skrbno je bil tudi pripravljen dolg pustni karneval, ki ga je zasnoval akademski slikar Sirk in za katerega je dal vso glino za maske lončar Polanec. Zadnjega omenjam zato, ker je na Polančevem domu sedaj poročena škofova starejša sestra Lenika. Na njeni poroki sem zadnjikrat srečal sedanjega škofa. Bil je komaj trinajst let star. Pustni sprevod se je začel prav na križpotju pred škofovo rojstno hišo. Za dobro voljo so vedno poskrbeli dovipni šaljivci, posebno znana sta bila Henrik in Fric. Govorilo se je, da sta morala v sosednjo Sv. Trojico k poročni spovedi, ker v Lenartu ne bi dobila odveze. Toliko o starem Lenartu.

S Krambergerjevimi smo bili vedno dobri prijatelji in sošolci otrok. Bila je to zelo delavna, poštena in verna družina — dom rožnega venca. Mati, po domače Lena, je bila vedno nasmejana, bila je tudi šegava in dovipna. Imela je veliko dobre volje in razumevanja za sosede. Mati Lena, rojena Nader, je bila sosedna mojega očeta Henrika ter stricev Alojza in Frančka. Zelo je cenila mojega strica in botra Frančka, njenega sošolca. Bil je zelo uspešen in ugleden trgovec, domov je prihajal s svojo kočijo in

hlapcem. In kot mi je pripovedovala, je prav ta Franček precej vplival na poimenovanje njenega sina Frančka. Še vedno mi je v živem spominu vtis, ki ga je name napravil mali Franček.

Zdelo se mi je, da je imel pri vsem drobčkanem telesku veliko glavo. Pa sem si sam pri sebi mislil, kaj, ko bi meni odstopil nekaj svojih možganov. No, in glej, postal je doktor in škof. Bil je tudi zelo iznajdljiv in korajžen, rad je opazoval in posnemal nas starejše. Bil je primer na gugalnici pod skednjem, mallega Frančka smo držali v naročju in ga gugalji. Ni bilo dolgo potem, ko je že sam stal na gugalnici in kazal svojo spretnost. Kratko pred drugo svetovno vojno se je družina Kramberger preselila na večje posestvo v Setarjevo, še vedno pod lenarško občino, blizu Zavrha. Zavrh je znan po hrabrih završkih fantih, katere general Maister prav lepo opeva.

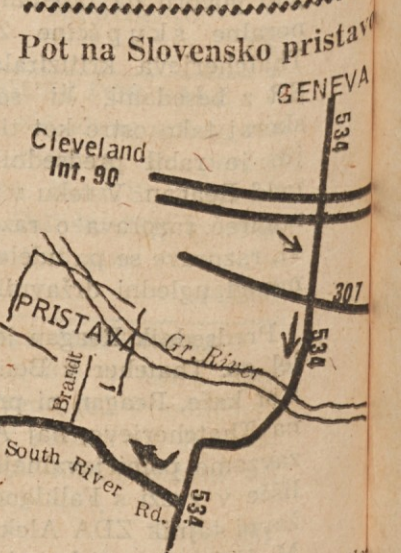
Ob rojstvu škofa je bil v Lenartu za dekana g. Sinko, kaplan pa je bil g. Ferdo Potokar. Tukaj hočem posvetiti par besed g. Potokarju, ker še do sedaj nisem zasledil nobene izjave o njegovem tragičnem trpljenju in smrti. Po nemški zasedbi Spodnje Stajerske je prav on bil pobudnik vstaje proti nemški okupaciji. Z njim sem se dvakrat pogovarjal v tej zadevi in prav on je meni posredoval misel o vstaji, ki bi se naj začela 17. junija z raketnimi izstrelki na Pohorju. Ob tej priliki mi je tudi povedal, da starejši politiki temu nasprotujejo. Potokarja so Nemci zaprli in zelo mučili, da bi izdal svoje sodelavce. Z zares mi želbi pod nohti ni izdal ostal je velik v narodnih idealih. Slava velikemu idealnemu Slovincu!

V oblikovanju doraščajočega mladega Frančka Krambergerja je odločilno vplival lenarški dekan g. Janko Kotonik. Z g. dekanom sva bila prijatelja in se je k meni zahteval tudi za zobozdravniške storitve. Sedaj je g. Janko že pokojni. Hvaležen sem, da je pred tremi leti še pokopal mojega očeta Henrika in ga spravil v večnemu počitku.

Lansko leto sem bil dogovorjen s škofovo sestro Miljo, ko za obisk pri škofu, a ni šel skupaj s časom, ker sem se hotel na Dunaj, koder sem pred 25 leti graduiral na dotedničnem inštitutu. Pa bi drugič srečanje bolj pristranski.

Zelim, da bi se mladi mariborski škof med nami Slovinci v Clevelandu dobro počutil.

Francšek Toplak



Zemljevid kaže pot na Slovensko pristavo iz Clevelanda po avtocesti U.S. 90 do vhoda 534 pri Genevi in nato dalje do cilja.

ISKRICE
Sreča je čudna reč. Ljudi ki je niso nikdar poznali, na brž niso resnično nesrečni. —Bromfiel
Sivi lasje so arhiv preteklosti.

Pred štiridesetimi leti...

(Nadaljevanje z 2. strani)

na dr. Korošca, ki naju je takoj povabil v Beograd. Tam nama je svetloval, naj greva k prosvetnemu in finančnemu ministru z edločno zahtevo, da oba sporazumno vneseta v državni proračun postavko za slovensko univerzitetno knjižnico, ker bo sicer prepozno. Dr. Korošec je ministroma osebno najvil najin obisk. Po uspešnem razgovoru z ministroma nama je bilo jasno, da je dr. Korošec zastavil svoj visok politični ugled za uspeh najine intervencije. Zares v zadnjem trenutku je bila v državni proračun vnesena postavka za gradnjo nove slovenske univerzitetne knjižnice, ki še danes služi svojemu namenu.

To je bil velik uspeh za toliko let zapostavljano slovensko univerzo, za partijsko-sopotniško vodstvo AA pa obenem velik politični poraz, ki jih je pokopal. Na naslednjih volitvah je bil za predsednika AA izvoljen kandidat katoliške Akademске zveze Pavle Verbic iz Ehrlichovega kroga. Dne 5. oktobra 1933 je bila zasajena prva lopata na stavbišče nove knjižnice. Odsotnega predsednika AA sem, pri slovesnosti zastopal jaz, kar mi je dalo priložnost, da sem v nagovoru pribil, kako je dr. Korošec — ki je leta 1919 predsedoval seji beogradske vlade, ko je le-ta sprejela zakonski predlog za ustanovitev slovenske univerze — s svojo osebno intervencijo dosegel gradnjo njene lastne knjižnice. Novo, katoliško usmerjeno vodstvo AA je po tem uspehu namen akcije razširilo in organizacijo temu primerno preimenovalo v "AA za izpopolnitev slovenske univerze."

Poleg velikega uspeha pri AA so katoliški študenti l. 1939 zmagali še pri predstavnih volitvah na pravni fakulteti, ki je poleg splošne AA bila najvažnejše merilo študentskih opredelitev na univerzi. Zmaga je bila toliko bolj pomembna, ker je bila dosežena v kljub temu, da vodstvo "tretjeskupinske" Zarje takrat prvič ni več podprlo skupne liste Akademске zveze kot predstavnice katoliško usmerjenih študentov.

* * *

Ob dvajsetletnici slovenske univerze decembra 1939 je le-ta končno počastila svojega največjega dobrotnika dr. Antona Korošca in mu podelila častni doktorat. Tradicionalni *Doctor Potus* ("promocija" s kozarci) je dr. Korošec tisti večer slavil v zaključni družbi povabljenih zastopnikov katoliških študentov in diplomirancev ter Slovenske dijaške zveze. To je bilo ne le zelo prirčno, temveč — tradiciji take proslave primerno — tudi razigrano srečanje dr. Korošca z njegovimi mladimi prijatelji, ki so mu zvesto zaupali skozi vse težke spremembe po 6. januarju 1929, in katerim je zato posebej zaupal tudi on. V pol resnem, pol šaljivem, pol latinskem, pol slovenskem nagovoru je dr. Korošec zelo resno omenil, kako ga je kmalu po vrnitvi iz internacije razveselila in ohrabrila izjava zaupanja podpisana od več kot 400 študentov, ki sva mu jo s Francetom Casarjem izročila po njegovih že omenjenih zaupnih sestankih z zapovrstnimi skupinami študentov v njegovem stanovanju v zimi 1934-35.

Ko je sredi naslednjega leta (1940) dr. Korošec postal prosvetni minister v Cvetkovičevi vladi, je takoj podpisal uredbu, s katero je nepopolna (le prvi dve leti) medicinska fakulteta na ljubljanski univerzi postala popolna. Po njegovi zaslugi so se začeli zidati tudi novi mineraloški, strojni in kemični zavodi. Za naravoslovni zavod in študentovsko menzo pa sta bili kupljeni zemljišči. Tako se je nov program AA za izpopolnitev slovenske univerze začel resno in naglo uresničevati.

* * *

Slovenska dijaška zveza (SDZ), ki je v dobi diktature na srednjih šolah bila prepovedana in je skrivaj delovala na univerzi, je bila zakonito obnovljena šele aprila 1939. Dejansko pa je ing. Tone Tepež sistematično pripravljala njeno obnovo že po svoji izvolitvi za predsednika SDZ leta 1934. Takoj po nastopu Stojadinovičeve vlade so bili obnovljeni kroški SDZ po vseh slovenskih srednjih šolah. Ze julija 1935 se je vršil prvi (po 6. januarju 1929) javni počitniški tabor SDZ na gori Oljki. Junija 1936 je bil drugi počitniški tabor SDZ v Stični, dekliški pa na Homcu. Leta 1937 sta se tabora vršila v Kočevju in na Brezjah. Tega leta se je iz prejšnje "Mihaelove skupine" in "Konzorčija Straže v viharju" formalno ustanovilo študentovsko društvo *Straža*. Profesor Ehrlich je bil škofov zastopnik in duhovni svetovalec obeh, *Straže* in SDZ.

Za krono svoje izredne uspešnosti v desetletnem mraku — med prepovedjo leta 1929 in ponovnim pozakonjenjem leta 1939 — je SDZ poleti 1938 bila nositeljica svetovnega kongresa *Pax Romane*, mednarodne zveze katoliških diplomirancev, študentov in dijakov. Kongresna zborovanja in prireditve so se vršile v Ljubljani, na Bledu in v Rogški Slatini. Kongres PR je bil pomembna mednarodna afirmacija Slovenije eno leto pred izbruhom druge svetovne vojne. V poznejšem odlomku bomo videli, kako je ta uspeh prepračil dr. Frana Kulovca, ki je decembra 1940 nasledil umrlega dr. Korošca, o izredni vlogi profesorja Ehrliche.

Simbolični višek obnovljenega delovanja SDZ je bila njena zvezna skupščina v Mariboru oktobra 1939. Stotine delegatov iz vseh slovenskih srednjih šol in univerze so ob grobu škofa A. M. Slomškega podali "Slovesno izjavo", ki je izrazila krščanska načela in narodno-obrambno zavezo slovenskega dijaštva v času, ko se je v Evropi začela druga svetovna vojna. Zgodovinski pomen tega zbora je v svojem nagovoru ob Slomškovem grobu strnil profesor Lambert Ehrlich v te nepozabne misli:

"Slomšek je dal sredi 19. stoletja slovenskemu ljudstvu svojstven pečat slovenskega naroda; povedal nam je, da nismo samo Kranjci, štajerci, Korošci, Primorci in Prekmurci, ampak predvsem slovenski narod. Kakor je Devica Orleanska Francozom povedala, da so en narod, isto je nam Slovenem Slomšek povedal.

"Glej Slomšek: Dve katoliški slovanski državi (Cehoslovaška in Poljska) sta izginili v letošnjem letu... Dve protikrščanski velesili (Hitlerjev Reich in Stalinova Rusija) sta se združili in podrli vmesni zid katoliških držav... V teh usodnih dneh je prav naloga SDZ, da združi vso slovensko mladino pod trojnim praporom zvestobe do vere, do naroda, do domovine. Proti zlovesti rase in krvi, ki povečuje eno raso nad druge, proti zlovesti razrednega boja in diktature proletariata, oznanjamo blagovest miru, pravice in ljubezni ter upamo, da bodo duhovne sile zmagale nad surovimi fizičnimi silami."

Ciril A. Zebot

(Se bo nadaljevalo)

Misijonska srečanja in pomenki

565. Misijonar Emil Chiuch,

od Consolata Fathers, ki deluje 33 let v Tanzaniji in je že 34 let duhovnik, je bil od 11. do 13. junija v fari Brezmadežnega Srca Marijinega v Scarborough, Ontario. Dan kasneje je šel med sobrate v Montreal in svoj 60. rojstni dan praznuje koncem junija v Lurdu. Doma je iz meje med Italijo in Jugoslavijo in ima še sedem živečih bratov in sestra. 11 let in pol star je šel v Turin v semenišče in rektor mu je ob prihodu tja dejal, naj pozabi na svoj materinski jezik. Tako je rasel v italijanskem okolju in le s težavo kako slovensko besedo izreče.

Zelo je skromen in nerazvajan, da je bilo srečanje z njim res iskreno misijonsko izmenjavanje izkušenj. Povedal nam je, da imajo 22 vrst banan, od katerih je najboljša majhna, zakrivljena, ki se imenuje "lady's finger", ker izgleda kot ženski prst. Zvečer nam je potožil, da imamo malo zvezd na nebu, češ da jih je pri njih polno nebo. Luna, da tako sveti kot ponedvi in lahko čitajo pri njeni luči.

Somaševal je v cerkvi

in po glavni sv. maši v nedeljo je prišlo več faranov, ki so se priselili iz Tanzanije, v zakristijo na razgovor v glavnem afriškem jeziku swahili. Gospa Luis mu je dejala, da je bila rojena v Iringi, kjer je bil on kasneje več let župnik. Seveda je bilo za ljudi do živetje, že zato, ker ima majhno brado in več italijanskih faranov je z njim govorilo ter mu darovalo nekaj pomoči. Od Baragovega Misijonskega krožka v slovenski fari Marije Pomočnice Kristjanov, so prišli za srečanje z njim v Scarborough g. Janez Marentič in Jakob ter Katarina Kvasova. Darovali so mu

\$500 pomoči, da so mu kar zažarele oči. MZA mu je ob tem darovala že za letošnje leto pomoč \$500 in 100 sv. maš je dobil iz farne zaloge, da jih opravi čimprej, kar je spet zneslo pet stotakov. Omenil je, da bi rad kupil v Italiji dvigalo na baterijo za dviganje zabojev, ki jih dobivajo z medicinskimi in drugimi potrebščinami iz Italije in jih hranijo v skladišču precej visoko, kar je težko z rokami dvigati.

Srečanje z o. Emilom je bilo doživetje tudi za glavno tajnico gđ. Sonjo Ferjanovo, ki že vrsto let s tako predanostjo gradi misijonsko sodelovanje zaledja v ZDA in Kanadi in ki vodi toliko stalne korespondence z večino naših misijonarjev na terenu. Tako bodo poročila iz Tanzanije sedaj še bolj vlekla, ko smo imeli priliko srečati misijonarja, polnega božjega duha, ki ga skuša širiti med svoje farane v Afriki. Srečen povratek mu želimo in še mnogo uspehov pri gradnji misijonske Cerkve v Tanzaniji.

Franciškan o. Evgen Ketiš

je že med nami na tem kontinentu do MZA piknika v Milwaukeeju 25. julija, ki se ga bo udeležil. Dan kasneje se vrne v Evropo in nato v Afriko. Tam v Togu deluje s p. Hugo Delšnjakom in o. Milanom Kaduncem že 10 let. Deluje v Ataloteju, 14 km od Kanteja v Togu. Pošta je v Kante. So na severu dežele, ki je ob morju 800 km dolga in 100 km široka. Je ob Gvinejskem zalivu. Južni del države je cerkveno že lepo urejen s škofijami in več domače duhovščine. Pokrajina na severu je savana; zelena v deževni dobi in ožgana ob suši.

O. Ketiš je bil zadnjič na oddihu pred 4 leti. Misijonsko področje vodijo oo. franciskani iz Francije, Poljske Jugoslavije in Španije. So na terenu tam že dvajset let, ko so franciskani tja prišli. Krščanska občestva so skromna, mnogoženstvo močno. Domačih duhovnikov je med njimi že 6 in delo za vzgojo domače duhovščine je silno važno. Tudi oblikovanje katehistov je potrebno, ker šolstvo zelo hitro v državi napreduje.

O. Evgenu želimo med nami veliko misijonskih srečanj in upamo, da ga bomo videli po vseh večjih skupinah rojakov, kjer pioniri MZA ali pa drug misijonski podvig. Upamo, da se bo lahko oglašil tudi v Torontu in Windsorju, ko pride na MZA piknik v Cleveland, Ohio.

Iz semenišča Rutongo, Rwanda,

Centralna Afrika, se je 4. junija oglašil afriški duhovnik Abbe Francois Ngimirakiza, ki pošilja lepo pismo zahvale in pozdrave ter fotografijo svojemu večletnemu dobrotniku g. Rudolfu Kolaricu v Clevelandu. Globoko hvaležnost izraža za njegove žrtve vzdrževanja. Škof mu je dal dobrotnikovo ime in malo piše o zadnjih letih. Med drugim pravi:

"Pred 9 leti sem bil 15. julija 1973 posvečen v mašnika.

Imenovan sem bil takrat za kaplana (vicire) v katedrali škofije Butare. Leto kasneje sem postal profesor v Malem semenišču v Butare. Nato sem eno leto deloval v fari na deželi kot kaplan. Potem me je škof poslal v Svico, v Frimbourg, da končam svoje teološke študije. 'Dobil sem licenciat iz moderne zgodovine in v aprilu 1981 sem se vrnil v Rwando. V septembru 1981 sem bil spet imenovan za profesorja v Malem semenišču v Butare. V novembru so me poslali v drugo semenišče, ki je priprava na teološke študije, v Rutongu. Nadomestil sem prejšnjega profesorja, ki je postal škof. Poučujem fundamentalno teologijo. Glavni namen tega dela je pomagati dijakom končati uspešno gimnazijske študije in izkristalizirati njihov poklic.

To je nekaj vesti o mojem duhovniškem delu, dragi dobrotnik. Sem sad Vaših molitev in velikodušne pomoči. Nimam besed, da bi se primerno zahvalil, bom pa molil za vas, da bi vam Bog povrnil stokrat vse, kar ste dobrega storili za mene. Sprejmite moje iskrene izraze zahvale. Abbe Francois Ngimirakiza."

Darovali so MZA Cleveland

do marca tile: Mira in Ma-

tion Kosem \$75; Neimenovana družina za enoletno vzdrževanje domačega bogoslovca (4. leto) \$200; Tone Lavriša Jr. \$100; družina Tone Lavriša \$100; Kovačič (po Lavriši) \$20; Godfrey in Mimi Vodišek, Peoria, Ill., \$50.

☆ Potovanja skupinska in
☆ Vselitev posameznih
sorodnikov
☆ Nakup ali najetje avtov
☆ Dobivanje sorodnikov za
obisk
☆ Denarne nakaznice
☆ Notarski posli in prevodi
☆ Davčne prijave

M. A. Travel Service

6530 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103
Phone 431-3500

MZA CHRISTMAS PARTY
Cleveland, Ohio, je prinesla \$462. Od tega Ivanka Pretnar (v spomin brata Jenko) \$50; Stefan Marolt, družina Viktor Tominec, Mary Strancar in Alojzija Košmerl, vsak po \$10; Marija Kučič in Rose Bavec, vsaka po \$5; Frances Ošaben \$1; Frances Hočevar \$50; družina Anton Vogel \$100. Milijonkrat zahvaljeni! (Bo še.)

Rev. Charles A. Wolbang CM
131 Birchmount Road
Scarborough, Ontario
Canada M1N 3J7

Kupujte pri trgovcih, ki
oglašujejo v tem listu!
Svoji k svojim!

Phone 481-3465

Petric's Barber Shop

783 East 185 St. — Cleveland, Ohio

TUES, THURS., FRI. — 8 A.M. TO 4:30 P.M.
WED. 8 A.M. TO 12 — SAT. 8 A.M. TO 4 P.M.
Closed Mondays

Iz Slovenije

Gramofonske plošče - Knjige -
Radenska voda - Zdravilni čaj
Spominčki - Časopisje - Vage
na kilograme - Semena - Stroji
čiki za valjenje in rezanje testa

TIVOLI ENTERPRISES Inc.
6419 St. Clair Ave., Cleveland, O.
431-5296

HAULING and DELIVERIES

FOR HOME or BUSINESS

I deliver manure, topsoil, sand, gravel and construction

material. Also do light hauling.

CALL: JOE CERER — 486-2854

Iskrene čestitke

Slovenskemu folklornemu inštitutu v Ameriki
za Drugi festival slovenske folklorne v Ameriki in

Prisrčna dobrodošlica

vsem iz širnega Severno-ameriškega kontinenta,
ki se boste tega nepozabnega dogodka udeležili!

*

Medtem, ko boste že tako blizu, vas vse iz ZDA
in Kanade vabimo Slovenci, lastniki restavracije



SWISS HAUS at Nordic Village

Madison, Ohio

da nas obiščete, saj smo samo pet minut od Pristave.

Ne bom vam žal!

Igrala bo slovenska godba JASMIN!

ZAKRAJSEK
Funeral Home

6016 St. Clair Ave.

361-3113

Susan Rae Zak

ANDREJ KOBAL:

SVETOVNI POPOTNIK
PRIPOVEDUJE

Kapetan, po rodu Italijan, katerega sem že omenil kot člana odseka, pa se njegovega primka ne spominjam, je bil odslovljen par tednov po nastopu Schowa. O vzroku te odslovitve nisem vedel, a uvideval sem, da se polkovnik ni ujemal z njegovimi predlogi in da je mogoče sumil častnikovo pristranost in predsodke nasproti Jugoslaviji. To sem občutil, ko smo v odseku s Schowom ocenjevali niz poročil od agentov glede prometnih žil med Nemčijo in Italijo.

Kapetan je vztrajal pri mnenju, da je od vseh železniških prog za vojni promet najbolj važna proga iz Grad-

ca preko Maribora in Ljubljane in da bi zato ti dve mesti v Sloveniji morali biti prioriteta (prvenstven) cilj za rušenje. Liniji iz Innsbrucka v Verono in iz Beljaka preko Trbiža v Videm je smatral kot manj važni za Hitlerjevo armado.

Na seji sem takemu izvajanju oporekal največ na podlagi poročil, katera sem že v Kairu prejemal dnevno v radiogramih od dolenskega poročevalca, postavljenega blizu Ljubljane. Poleg tega sem imel dovolj podatkov o vseh drugih prometnih črtah, vodilih s severa v Italijo. Schow je podprl moje tolmačenje.

Da bi iz kapetanovega vztrajanja odsevala pristranost, to je, da bi na primer rajši videl bombardiranje Ljubljane kot pa Verone in drugih italijanskih križišč, nisem opazil, a polkovnik je morebiti bil pod takim vtisom. Mogoče so bili vzroki, da ga je odslovil, drugi.

Schow me je bolj pogosto kot Jadwin jemal s seboj na skupne konference. Pred sejo je vedel, o čem bodo razgovori, in o snovi se je vnaprej z menoj posvetoval glede stališča, katero naj bi zavzel na sestanku. Tako se je zgodilo v dveh primerih, da sva šla skupaj na sestanek za razgovore o strateških točkah, mestih in prometnih križiščih med Nemčijo in Italijo.

Schow mi je pred sestankom dejal, da se strinja z mojim tolmačenjem glede Ljubljane, ki ni predstavljala nikakega strateško vrednega ci-

lja za bombardiranje. Rekel je, da je to uvidel iz mojih odgovorov odslovljenemu kapetanu. Dodal je, da je tudi drugi oficirjem o tem stališču že govoril. Obenem mi je rekel, da bi bilo najboljšje, če jaz namesto njega na konferenci podam razloge proti bombardiranju mesta, katero jaz, je prijateljsko naglasil, tako dobro poznam.

Podkovan s podatki o vseh prizadetih prometnih zvezah in strateško važnih točkah, sem na konferenci navedel potrebno in naglasil, da bi z bombardiranjem takega mesta, kot je Ljubljana, ameriškemu vojnemu prizadevanju več škodovali kot koristili.

Konferenca v G-2 teoretično ni bila odločilna, a vrhovno poveljstvo za armado in letalstvo v Sredozemlju je moralo priporočila upoštevati. Ljubljana je bila izbrisana z zemljevida strateških mest za bombardiranje, vsaj zaenkrat.

Kake tri tedne po omejenih konferenci je moral od nekdaj priti predlog za bombardiranje Ljubljane in Zagreba. Vedel sem, da je to mesto v neki, sicer neznatni meri zelo prizadeto in poročilo o nepojasnjenih bombnih eksplozijah neke v periferiji Ljubljane. Na konferenci so se torej obnovile razprave o strateško pomembnih mestih.

Polkovnika Schowa sem dodatno informiral o dogodkih in na moje prigovarjanje je sam zavzel na seji stališče, da so obe ti dve mesti črtata kot strateško važni in da se sredozemski komandi izda tozadeven ukaz, vsaj do preklica iz glavnega štaba.

(Se nadaljuje)

TISKOVNI SKLAD

V tiskovni sklad Ameriške Domovine so od zadnjic darovali sledeči narodno zavedni rojaki:

Frank Sterle, Slovenian Country House Restaurant, Cleveland, O. 100.00
Matej Hočevar, 12.00
Clev., O. (E. 61)
Ga. Ludwig Savel, 5.00
Cleveland, O.
Janez Platnar, 5.00
Toronto, Ont.
Rev. Janez Jeretina, .. 10.00
Montreal, Que.
Alojz Galič, Milwaukee, Wis., v spomin na pok. sestro Fani Križ v Sloveniji 20.00
Ga. Ljubica Požek, 2.00
Chicago, Ill.
John Ferkul, 2.00
Clev., O.
Daniella Stoyan, Astoria, N.Y., v spomin na 5. obletnico smrti pok. moža Stanislava Stoyana .. 50.00
John Hočevar, 2.00
Clev., O. (Addison Rd.)
Ga. Alfred Fischinger .. 2.00
Chicago, Ill.

G. in ga. Rudolf Kristavčnik, Cleveland, O., v spomin na pok.
Billa Ratajca 10.00
Joseph Volčjak, 12.00
Willoughby, O.
Ga. Louis Prhne, 10.00
Maple Hts., O.
Izidore Medved, 12.00
Joliet, Ill.
Frank Staniša, 22.00
Geneva, O.
Ga. Frank Wolf, 5.00
Richmond Hts., O.
Anton Sustar, 15.00
Euclid, O. (Lindbergh Ave.)
John Ravnikar, 2.00
Ridgewood, N.Y.
Ga. Anna Volovsek, ... 2.00
Willard, Wis.
Frank in Agnes Modic, Cape Coral, Fla., v spomin na pok. Jane Lausche 20.00
Leopold Ribič, 2.00
Cleveland, O.
Rose Smoltz, 2.00
Richmond Hts., O.
Frank Chukayne, \$10.00
City of Euclid Executive Director,
Frank Susel, 2.00
Mentor, O.
Stanley Selak, 5.00
Girard, O.
Prof. Milko Jeglič, 2.00
Wadsworth, O.
Ga. Mary Brajovich, .. 2.00
Ft. Lauderdale, Fla.
Kristina Jager, 7.00
Willowick, O.
John Oberstar, 4.00
Waukegan, Ill.
Rev. Joseph Ferkulj, .. 44.00
Lake Panasoffke, Fla.
Vsem darovalcem iskrena hvala!

ANTON M. LAVRISHA
Attorney-at-Law | Odvetnik
Bus. 692-1172 Res. 531-3413
(F-X)

MALI OGLASI

Slovenian couple or anyone interested in caring for stroke patient in exchange for furnished rent free home, East suburb, car and salary. Care required—bathing and dressing. For full particulars call Frank 425-3101 (50-51)

E. 63, severno od St. Clair. 2 1-družinski in 1 dvojno. Odlična investicija in dom. Vse za \$29,900.

Lastnik financira. Dvojna v Collinwoodu, z alum. opažena in novo streho. Garaža. Prodajna cena \$24,900 nižja od ocenitve. Zidani ranči in kolonialne v Euclidu in Richmond Hts. Odlične. Kličite za informacijo.

Geneva. Hiša in 5 akrov zemlje. \$39,900. Stavite ponudbo. Hiša na deželi in velik skedenj. Majhno jezero. 100 akrov. Parceliranje možno. Vprašajte za Antona
Cameo Realty—531-6787
Anton Matic—261-3900
(FX)

2 FAMILY
Very nice and spacious 6-6 double on Addison Rd. Asking 29,500

Call John Zakelj
SMYTHE CRAMER
531-0809 or 289-3500
(48,50)

ZELE FUNERAL HOMES

MEMORIAL CHAPEL
452 E. 152nd Street Phone 481-3118

ADDISON ROAD CHAPEL
6502 St. Clair Avenue Phone 361-0583

MI smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

American Slovenian
Catholic Union (K.S.K.J.)The Oldest Slovenian Catholic
Insurance Organization in America

— Life Insurance for ages 0 to 60 with unlimited amounts \$1,000 minimum.
— Athletic, religious and social activities are available to our members.
JOIN US — FOR INFORMATION CONTACT ONE OF THE FOLLOWING:

Mrs. Frances Smrdel #111 Phone: (216) 825-6675
1066 North Court
Barberton, Ohio 44203

Mr. Anton Nemec #169 Phone: (216) 541-7243
708 E. 159th Street
Cleveland, Ohio 44110

Mrs. Josephine Trunk #255 Phone: (216) 481-5004
17609 Schenely Avenue
Cleveland, Ohio 44119

OR WRITE TO:

K.S.K.J. Home Office, 2439 Glenwood Avenue,
Joliet, Ill. 60435 — for names and addresses of local lodge representatives in your area.

UPOKOJENCI: POZOR!
STANOVANJA Z 1 ALI 2 SPALNICAMA

Zakaj ne bi živeli v St. Clair Place — najboljše storitve, odlična skupina sosedov, klimatska naprava v vsakem stanovanju kakor tudi preproge, blizu grocerij in drugih trgovin, z najemninom, odvisno od vaših dohodkov. Kličite nas na tel:

439-3800

BUTTON BOX LESSONS

Call Joey Tomsick 531-2745
(FX)

FIVE POINTS
PLUMBING & HEATING
Call 383-0556 anytime
Sales and Service
Electric Sewer Cleaning
(FX)

6-sobna 1-družinska. \$13,500

Donosna hiša na Norwood.

1-družinska na W. 170 in Detroit v Lakewoodu. Ugodna cena radi ureditve zapuščine.

1246 E. 59 — prodana

1244-46 E. 61 — prodana

3358 St. Clair — prodana

994 E. 76 — prodana

Potrebujemo več hiš.

Kupei čakajo.

Kličite nas!

A.M.D. Realty

6311 St. Clair Ave.

432-1322 (F-X)

For Rent

3 room suite. St. Vitus area.

Prefer older woman. Call

831-2735 after 6 p.m. (FX)

FOR SALE

E. 61 across St. Vitus church.

Single house. 3 rooms up, 4

down. Basement and enclosed

patio. Owner transferred.

Call after 5 p.m. 881-5976.

(46,48,50,52)

OFF HOLMES

Double, plus efficiency suite.

Priced below market. Excellent

shape. Only \$27,000.

BOB ANDERSON REALTY

261-3200

POPRAVLJAM HIŠE

Strehe in vsa zidarska dela,

poceni. R. Hribšek: 661-2166.

(50-53)

HOUSE FOR SALE

BY OWNER

All brick, off E. 200 St. 3 bed-

room, dining room, living

room and eat-in kitchen. 1½

baths. Full basement. 2½

car garage and a lot more.

Mid 50's. Call anytime 436-

4296. (50-53)

OGRAJE POSTAVLJAM

Postavljam nove ograje in

popravljam stare. Tudi pro-

dajam potrebni material za

ograje po zmerni ceni in ga

dostavljam brezplačno.

Imam geometra za merjenje

vrta. Lahko pokličete vsaki

čas na 391-0533. (F-X)

MIKE PELINKOVIC

General Contractor in

Home Improvements

201 Ball Ave., Euclid 44123

Bus. 431-7343, Res. 731-7236

(50,52,54,56)

WANTED

GOOD USED

BICYCLE PARTS

361-3371

Cheap-O-Salvage

7208 St. Clair

BY OWNER—CUSTOM

BUILT

3 bedrm. brick Colonial —

double garage, lge. lot, in de-

sirable Beverly Hills, Euclid.

Lge. liv. rm. with bay win-

dow, wd. burning f. place -

full din. rm., corner cabinets,

enclosed back porch, fin.

basement with wd. burning

f. place and full kitchen.

Prize winning rose garden.

\$69,500 by appt. 531-6789.

(49-50)

Garažo iščem

Garažo iščem za avto, med

E. 76 in E. 40 cesto. Kličite

391-1515 in vprašajte za Billa

Modica. (49-50)

For Rent

3 rooms. Newly decorated.

Bath & Furnace, 2nd floor.

Near St. Vitus. Ideal for sin-

gle person or retired couple.

431-2674. (49-50)

By Owner
23820 Greenwood
Euclid
3 bdrm. 2½ baths. Dining
room. Rec room. 2 car at-
tached garage. Brick & ce-
dar siding. Must see to ap-
preciate. Owner agent.
486-2743 (48-51)

FOR SALE
Euclid brick, 2 bdrm. bun-
galow. Attached garage.
Basement. Expansion up-
Low 50's. Call 585-0703 or
944-1923 after 4:30 p.m. (48-51)

CARPENTRY
Old Home Remodeling and
additions. Garages. Estimates.
Call 944-9780 (40-51)

STANOVANJE IŠČE
Miren fant, srednje staro-
sti, išče stanovanje, po mož-
nosti pri slovenskih ljudeh,
med E. 61 in Addison. Po-
nudbe pošljete na upravo
Ameriške Domovine. (47-50)

T.K. General Contractors
We do all carpentry, painting,
wall covering, electrical,
plumbing, carpeting, roofing,
and driveway jobs.
TONY KRISTAVNIK Owner
831-6430 (X)

FOR RENT
Furnished. 2 rooms & bath.
Preferably a man.
391-5718 (X)

HOUSE FOR SALE
Double, 6-6, alum. siding, car-
peting thruout, in perfect
condition. Near St. Jerome's
church. Call 481-3324 by noon
or after 6:00 p.m. (48,50)

For Rent
3 rooms upstairs suite, E. 185
St. area. Includes stove and
refrigerator. Prefer quiet
man or woman. Call 531-4637
after 6 p.m. (50,52,54)

House for Sale
2 houses on 1 lot. 5 rooms
in each suite. Bliss Ave.
Call 531-0826 (50-51)

ROOM FOR RENT
Lady or gentleman; no pets.
Call 481-3365 (50,51)

First Showing
15316 Holmes Ave. off E. 152
2 family. 5 up, 5 dn. \$37,900.
Move-in condition. A terrific
buy. Full basement. 1½ car
garage. Close to everything.
Won't last. Call Sandra Perko
944-6624.

CENTURY 21
Leo Baur Realtor
486-1655

FOR SALE — BY OWNER
2031 Sagamore Dr., Euclid—
Open Sat. and Sun. 2-5 p.m.
Must sell; all offers consider-
ed. Immediate occupancy. 7
room ranch. Asking \$79,900.
356-2411 or 481-8643 (50-51)

For Sale
Euclid by Owner. Open Sat.
& Sun. 1 to 4.
23306 Roger Dr.
Low 50's. Call 731-6249
(49-50)

For Rent
4 room apt. \$150 plus deposit.
No pets. E. 160 St.
also
3 room apt. newly decorated.
Completely furnished. E. 160
St. Call 761-8206. (49-50)

Joseph L.
FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod
Ambulanca na razpolago
podnevi in ponoči

CENE NIZKE PO VAŠI ŽELJI!

Carst Memorials
Kraška kamnoseška obrt

15425 Waterloo Rd. 481-2237
EDINA SLOVENSKA IZDELOVAL-
NICA NAGROBNIH SPOMENIKOV

Roy G. SANKOVIC
FUNERAL HOME

(Formerly Stanley H. Johnston Funeral Home)

15314 Macauley Ave.

(Cor. of E. 152 St. and Lake Shore Blvd.)

531-3600

Funerals to meet the financial status of all families.

Roy G. Sankovic, director

BRICKMAN & SONS
FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave. 481-5277

Between Chardon & East 222nd St. — Euclid, Ohio

JOKER'S WILD



OHIO'S NEW \$1 INSTANT LOTTERY GAME

Med najprivlačnejšimi kartnimi igrami je nova ohajska Instant Lottery, Joker's Wild. Vsaka karta vam daje možnost do \$5,000! In to ni "joke". Zmagovalne karte morajo biti preverjene.

Zadenite nagrado do \$5,000!

Pristava Dinner Aids Slovenian Missionaries

By JOHN NEMEC

As the pleasant summer days get warmer and brighter, thousands of us in the Slovenian community of Greater Cleveland look forward to games, picnics, vacations, and all kinds of summer fun.

At the same time, on another continent on a distant part of the globe, a Slovenian missionary is busy ministering to hundreds, or even thousands of people who desperately need his aid. He looks ahead to a long, hot summer of working under the sun, in the fields, in the towns; teaching the poor to plant, to build, to cure. He has chosen to live his life in the midst of the poverty, disease and ignorance of a culture radically different from his own, because he has been called.

From the Orient to the Persian Gulf, throughout South America and Africa, there are a hundred Slovenian men and women like him.

Walking through his "parish," reaching out to his people, he sees the children. If only they had enough food — the basic necessities — he could devote more of his precious time to their spiritual needs. He remembers his requests for support to the people back home and wonders, "Do they hear me? Do they understand? If only they knew..."

On July 11 at the Slovenska Pristava in Geneva, the Slovenian Catholic Mission Aid (MZA) will hold its annual picnic in the Cleveland area to raise money for the Slovenian Catholic missionaries of the world.

Since the Mladi Harmoni-

karji held the first benefit picnic for the MZA some fifteen years ago, these picnics have continued annually as the major fundraising event for the Mission Aid in Cleveland.

Sunday Mass on the day of the picnic at Pristava will be celebrated in Slovenian at 12:30 by the Rev. Charles Wolbang, C.M., spiritual director of MZA, who will come in from Toronto.

There will be continual activity throughout the afternoon and evening. Lively music for dancing will be provided by the ensemble "Triglav," an excellent group of talented young musicians. There will be a drawing with cash and other prizes. Of course, dinner and refreshments will be available, and the swimming pool will be open.

The organizers of this event emphasize that the picnic is open to all of our Slovenians. As always, an invitation is extended to members of every Slovenian club and organization to come together and make it as successful as possible.

Personally, I feel it is my duty as a Slovenian Catholic to contribute to this most worthy of causes. Those scores of Slovenian missionaries have bravely answered their call. The call of every Slovenian Christian to support them is just as important. The opportunity for Cleveland area Slovenians to do our share is coming up on July 11.

To put it into perspective, the Mission Aid Picnic will be a day of summer fun for the Slovenians at Pristava; but for many not nearly as fortunate, it will mean a breath of new life.



TRIGLAV, a group of young singers and musicians entertain at the KSKJ Lodge 172 Banquet at St. Vitus Auditorium on Saturday evening, June 5. The vocalists are (left to right) Emily Gorske and Katia Zakrajsek. Band members are Dominik Gorshe, John Nemeec, and Cathy Nemeec. John Nemeec will be doing a series of articles beginning next week for the American Home.

Best Slovene Folklore Weekend Ever

By JOHN LIPOLD

Over the years our parents and grandparents have brought with them and passed on to us our Slovenian heritage. This is why the second festival of Slovenian folklore on July 3 and 4 is dedicated to the Slovenian youth of America and Canada.

More than 300 dancers in costumes of the various regions of Slovenia will be on hand at the Slovenska Pristava in Geneva, Ohio, to share their colorful and lively folklore with the many people who will be there.

Hosted by the Slovene Folklore Institute of America, under the direction of Eda Vovk Pusi, the dancers promise to put on a performance that will leave many memories with all of those who took part. There will be dancers from Cleveland as well as Chicago, Fairport Harbor, London, Toronto, and other locations.

Being a member of the Slovene Folklore Institute, I would like to welcome anyone who would enjoy a day in Slovenia to plan on coming to the Slovenska Pristava on July 3rd and 4th. For some this might be a rare chance to relax and make new friends.

It is very easy to get to the Pristava. Just follow I-90 to the Geneva exit. Go south on 534 to Old River Rd. right on Old River Rd. to Brandt Drive. Follow the signs to the Pristava.

I urge anyone interested to set aside the 3rd and 4th of July, Saturday and Sunday, for a day at the Slovenska Pristava in Geneva. Tickets are available from any member of Slovene Folklore Institute or a variety of businesses, including Tony's Polka Village, Sterle's Slovenian Country House, Swiss Haus in Madison and Kuhar's Restaurant and Lounge in Geneva, and the American Home Publishing Co.

Memo... From Madeline

By Madeline Debevec



The American Slovene Club by popular demand is proud to announce the Seventh Printing of "Our Favorite Recipes" cookbook, soon to be released by the American Home Publishing Co.

The club launched its first cookbook in 1946 hoping it would answer a need among first and second generation American Slovenes and many friends of other nationality backgrounds. The book went into five printings before the club could supply the demand.

In 1950 an enlarged, revised, and improved second edition book for everyone's cooking pleasure came off the presses. The sixth printing was in 1961 and since then there has been a great demand for this treasured and most prestigious book.

Mary Marsich Grile's Original ice box potica is no doubt one of the most popular of all ice box potica recipe's and it is a favorite of mine.

The Danish pastry, chocolate snowballs, tortes, custard frostings, cheese cake recipes featured in the book are traditional favorite recipes of our family for over 30 years.

Among Slovenians this cookbook is considered the "bible" of all cookbooks!

The new 1982 edition will be an exact replica of the other popular printings.

We at the American Home receive many calls from throughout the United States and Canada inquiring about the famous book. We are happy the cookbook will soon be completed and are proud to be affiliated with all of the printings. We know this cookbook is a must in every Slovenian kitchen.

We'll let you know when and where and how much the cookbook will cost as soon as possible.

THREE LAVRICHS RECEIVE DEGREES

Judith Barbara Lavrich, 21 years old, graduated June 12 from the University of Toledo. She majored in Chemistry and earned her B.S. degree Magna Cum Laude. She will enter medical school at the University of Cincinnati in the fall.

Philip Lewis Lavrich, 22, graduated June 13 from the University of Cincinnati with a B.S. degree in Engineering. He graduated Summa Cum Laude majoring in Aerospace Engineering. He will enter M.I.T. this fall for graduate studies. He received a Naval Research Program scholarship for three years.

Richard James Lavrich, 24, graduated May 8th from the University of Indiana. He will begin his employment in New York City at Manufacturers Hanover Trust Bank. He will be married on July 3rd.

The three are the children of Mrs. James and Kathryn Lavrich of Richmond Hts., O. Congratulations to all!

St. Vitus Summer Festival in conjunction with the 50th Anniversary of St. Vitus Church is being held on Friday, July 16, Saturday, July 17 and Sunday, July 18 at St. Vitus church, school auditorium and playground facilities at E. 61 St. south of St. Clair Ave.

Many exciting new events are planned for this year. There will be live dancing, singing, drama performances, live dance bands, a parade and bingo, as well as a tour of the church and rectory.

Plenty of delicious ethnic foods including home style dinners will be available. Everyone welcome!

(Continued on page 2)

U.S.S. Seeks Help With New Directory

The United Slovenian Society of Cleveland has initiated a project to compile and publish a directory of Slovenian organizations in the United States.

U.S.S. President, John Pestotnik, feels a directory that would include all categories of Slovenian society, i.e., choral, fraternal, art, sports, churches, educational, etc., would not only be an aid to Slovenians traveling across the country, but would also serve to document the activities of Slovenians everywhere.

The United Slovenian Society would like to call upon

all Slovenian organizations to help in this worthy effort.

Letters have been sent to Cleveland organizations that we know of; however, it will be more difficult contacting out-of-town Slovenian clubs. If you have not received a form to fill out or would like to assist by telling us the address of other organizations, please write to USS Directory, P.O. Box 17348, Cleveland, OH 44117.

When the directory is completed, all participating organizations will be notified.

Cecilia Dolgan,
Directory Chairman

FINAL PLANS - ST. VITUS FESTIVAL

By STAN J. KUJAR

The final details for the St. Vitus Summer Festival have been completed. Listed are the dates, events, times, and dinners for the festival.

Festival dates are:

Friday, July 16 — 5:00 p.m. to 11:00 p.m.
Saturday, July 17 — 5:00 p.m. to 11:00 p.m.
Sunday, July 18 — Noon to 10:00 p.m.

Homestyle Dinners:

Friday — Pig in Blanket — or Fish — \$4.00.
Saturday — Rigatoni and Meatballs w/sauce — \$4.00.
Sunday — Roast Beef or Chicken — \$5.00.

Takeout dinners will be available for all dinners with a child's portion half price.

Live Performances

Friday —
Fantje na Vasi — 8:00 pm
Kres Folk Dancing — 8:45
Alpine Sextet Band — 9:30
Saturday —
Lilija — 8:00 p.m.
Korotan — 8:45 p.m.
Don Slogar Band — 9:30
Sunday —
Tour of Church/Rectory 3:00 to 4:00 p.m.

Mladi Harmonikarji - 4:00
Tamboritzans — 5:00 p.m.
Dixieland Jazz Band — 6:00
Slovenian Folklore

Institute — 7:00 p.m.
Maple Hts. Button Box — 7:30 p.m.

Jeff Pecon Band — 8:00 pm
All performances will be in the large canvas tent.

Bingo will be held in the church basement at:

Fri. — 7:00 - 11:00 p.m.
Sat. — 7:00 - 11:00 p.m.
Sun. — 2:00 - 5:00 p.m.

Eight additional booths (outdoor) will be available, with an outdoor canvas tent for short-order cook items.

The grand drawing will be held on July 18 (Sunday) at 10:00 p.m.

General admission will be \$1.00 for all, except for children under six-years old accompanied by an adult will be free.

Remember the dates: July 16, 17 and 18.

(Note: A brochure will be provided to all attending the festival. Parishioners of St. Vitus have already received this brochure with tickets and a general letter).

SNPJ Federation Picnic July 4 and 5

By JOE VALENCIC,

Pres., Cleveland SNPJ Fedr.

Are you tired of celebrating the Fourth of July with burnt burgers on the backyard grill and the bangs of the neighbor kid's firecrackers? Come on down to SNPJ Farm in Kirtland and let the Cleveland SNPJ Federation show you your best Fourth of July yet.

Sunday, July 4 will start right off at 1:00 with a Button Box jam session. Bring your accordions and join in the fun! Pick up pointers from the pros or just relax and enjoy the tunes.

Our special holiday menu will delight you with two all-American favorites — chicken-in-a-basket and strawberry shortcake! For your dancing pleasure we've rounded up the musical services of the Jeff Pecon Orchestra beginning at 4:00. Our volunteers will be on call for the best in service and hospitality.

Monday, July 5, we continue the fun with a second holiday picnic, guaranteed to be even more high-powered than the first. Our expanded menu will include Slovenian specialties and the finest in refreshments.

We've also scheduled the talents of the Joe Luzar Or-

chestra for an afternoon of toe-tapping commencing at 4:00. Two days of fun at SNPJ Farm!

Don't miss out on all this action; join us for a holiday event you won't forget!

Bands at the Swiss Haus

The following is a list of musical bands playing at the Swiss Haus Restaurant in Madison, Ohio.

Friday, June 25 — Alpine Sextet

Saturday, June 26 — Alpine Sextet

Of course, there is usually an accomplished accordionist playing weekends in the lower bar room for those patrons waiting for a table, or those who have completed their meals.

Notice

A. Grdina and Sons Inc. donated \$1,000.00 to the Slovene Home for the Aged.

Thanks

Dr. John P. Nielsen of New York donated \$20.00 to the American Home.

Memo: From Madeline

(Continued from page 1)

ROBERT SPECH WINS 4-YEAR SCHOLARSHIP

Robert W. Spech is a winner of a National Merit Scholarship. The recent St. Joseph High School graduate won a four-year college scholarship to Ohio State University where he will major in biology.

Robert is the son of Dr. Anthony and Frances Spech and grandson of Frances Zakrajsek of Cleveland.

Congratulations, Bob. We are all proud of you.

ANNIVERSARY GREETINGS

Mr. and Mrs. Charles Starman of Newbury, Ohio celebrated their 7th anniversary on June 21. Family and friends of the couple gathered at the Swiss Haus Restaurant in Madison, Ohio and enjoyed a delicious dinner to celebrate the happy occasion.

On Sunday, June 27 the Belo Kranjski Club of Cleveland is sponsoring their annual picnic at Slovenska Pristava.

Everyone is invited to join this congenial group and have a great day at Pristava.

Mary M. Vavpetic, wife of Joseph Vavpetic and daughter of Mr. and Mrs. Mirko Glavan of Cleveland, received the highest Academic Achievement Award in Art

and Science A.A. degree from Lakeland Community College. She will continue her education at Garfield Senior College towards a Bachelor Degree in Financial Management. Mr. and Mrs. Vavpetic have two children Joey and Lisa Marie, who attends St. Mary's School in Chardon, O. Congratulations!

PRANSKEVICH-STRNAD ENGAGEMENT

Mr. and Mrs. Al Pranskevich of E. 238 St. announce the engagement of their daughter Cathy to Dennis Strnad, son of Ralph Strnad of Trebec Avenue and Marian Perusic of Starboard Ave. in Eastlake.

The bride-to-be, a 1976 Euclid graduate, received a bachelor's degree in graphic design from the University of Akron and is currently a free lance commercial artist.

Her fiancé, a 1978 Euclid graduate, is employed by Crestmont Cadillac in Beachwood.

A November 20 wedding is planned.

Congratulations!

Willoughby Hills Community Days will be held on Saturday, June 26 and Sunday, June 27 at the City Hall.

Kathy Hlad, SNPJ Circle 2 and Circle 94 will perform on Sunday at 5 p.m. At 6 p.m., Warren Fabian and his band will entertain you with their polka music.

The Willoughby Hills Super Stars events is being sponsored by the Zak Funeral Home.

Mickey Mauser is co-chairperson of the entertainment committee.

The Isabella Guild of Geauga County celebrated their 30th anniversary on June 5. Three charter members were honored and two still hold office today.

Thirty years ago Faye Clapaces Starman was Charter President and today she is again the President. She has been president several times during the past 30 years.

The Charter vice-president also was present and she is Mrs. Ann Pecko, also holding office several times during the 30 years.

The present secretary Albie Jordanek, who was a charter member 30 years ago also was honored on June 5. She, too, held other offices during the 30 years. Albie and her husband, Mike, have taken many trips with Tony Petkovsek.

The Isabella Guild of Geauga County is an active group. They meet about 8 months out of the year. They have pilgrimages, hold international dinners and help out when needed with the K of C Christmas party, work with N.C.C.W. at card parties, etc.

Currently, they are planning a pilgrimage to Our Lady of Lebanon Shrine in North Jackson, near rte. 14 and 46.

* * *

Edward Louis Kirchner makes His Debut

Ed and Linda Kirchner of Mentor, Ohio announce the birth of Edward Louis on June 10 who weighed in at 8 lbs., 8 oz.

Proud grandparents are Sam and Pat Castrovinci of Atlanta, Georgia, and Ed Kirchner of Wickliffe, Ohio. Josephine Klemencic (Mrs. Louis of Cleveland, O.), becomes a great grandmother for the third time.

Baby Edward's two-and-a-half year old sister, Allison, is also excited with the news. Congratulations to all!

Notice

The Rev. Alojzij Jenko would like to inform his friends he is no longer at the Church of the Sacred Heart, Staten Island, N.Y.

As of July 1 he will be at St. Veronica's Church, 657 Washington St., New York, NY 10014.

We at the American Home wish him the very best at his new church and residence.

Notice

A memorial service for the late Anton Schubel and other deceased members of Glasbena Matica was offered Sunday, June 6 at St. Nicholas Byzantine Catholic Church at East 36th and Superior at the 10 a.m. Divine Liturgy.

Representing Glasbena Matica were June and Jack Price, Marie Babitt, Carolyn Budan, and Sheldon and Catherine Hopkins. Father Vladimir Vancik officiated.

J. N. Perencevic

Slovene Skills at Great Northern

Because Maria Dimitrijevic is so artistically talented she has made strides in the field of demonstration.

She will tear herself away from the AMLA West Park Singers to give food preparation demonstrations as well as hand-craft show at the Great Northern shopping center of North Olmsted, O. at 4999 Great Northern Blvd. and Lorain Ave. on June 24 thru 27 from 10 a.m. to 10 p.m. and Sunday to 5 p.m.

The Slovenians will use Azman's delicious recipe for the popular Slovenian smoked sausages sandwich.

Maria will demonstrate her Sugar Mold Eggs and Panorama of Sugar Mold National Dolls on Friday at 4 p.m. and Sunday at 2:30 p.m. Mrs. Anna Jesenko will work her Bobbin Lace Friday afternoon.

Entertainment will be by a trio of AMLA West Park Singers including Maria, Joe Pultz, and Marie Pivik, and the West Park Button Box Players Friday evening at 7:30 p.m.

Notice

Mass for living and deceased members of Slov. Womens Union Branch 47 of Garfield Hts. will be Sat., June 26 at St. Lawrence church at 5 p.m. Members are asked to attend if possible.

After Mass the group will go to Sterle's Country House for supper.

Those planning to attend please call secretary Mary Taucher at 663-6957.

Recipe

STRAWBERRY PRESERVES

3 pounds strawberries
6 cups sugar

Use firm, deep red berries. Wash hull and weigh. Place in layers with sugar in large kettle and heat to boiling, stirring carefully to avoid crushing. Boil rapidly until clear. Pour into clean hot jars and seal. Any berries except blackberries may be preserved by this method. P.S. — If berries are large, I cut them and also seal them when cooled with hot Paraffin wax.

Josephine Knific
Cleveland, Ohio

PORK CHOP SPANISH RICE

5 pork chops 1/2-inch thick
2 tablespoons shortening
1 teaspoon salt
1/2 teaspoon chili powder
Dash pepper
3/4 cup uncooked long-grain rice

1/2 cup chopped onion
1/4 cup chopped green pepper
1 — 28-ounce can tomatoes
5 green pepper rings
1/2 cup shredded sharp process American cheese
Trim excess fat from chops. Slowly brown chops in melted shortening about 15 to 20 minutes. Drain off excess fat. Combine salt, chili powder, and sprinkle over meat. Add rice, onion and chopped green pepper. Pour tomatoes over. Cover and cook over low heat 35 minutes, stirring slowly.

Add green pepper rings and cook 5 minutes longer, or until rice and meat are tender. — Sprinkle with cheese.

S. B.
Cleveland, Ohio

Happy Birthday

Marge Kondrich, owner of the well known Ivanhoe Restaurant, famous for its delicious Slovenian home cooking, celebrated her special day on June 18th amongst her children, grandchildren, and friends.

Wishing you the very best of health and happiness to all!

Carol Prince of Cleveland celebrates her 17th birthday on June 28. Carol will enter her senior year at Villa An-

In Loving Memory

of the 7th Anniversary of the death of our beloved mother, grandmother, and great-grandmother



VIDA SUHADOLNIK

died June 25, 1975

Sunshine fades and shadows fall,
But sweet remembrance outlasts all.

And while she lies in peaceful sleep,
Her memory we shall always keep.

Sadly missed by:
— Daughters, Lucy and Sylvia, grandchildren, great-grandchildren, and sisters.

Eastlake, O., June 25, 1982.

gela Academy this fall.

Mary Turk of Cleveland sends birthday greetings to her daughter Mary Jane Timko (June 10), son-in-law James Timko June 2, and congratulations to granddaughter Jan M. Timko who graduated from North High School in Eastlake on June 9.

8th ANNIVERSARY

EDWARD J. KOVACIC



The blow was hard, the shock severe,
We never thought his death so near.
Only those who have lost can tell
The pain of parting without farewell.

Loving wife, Marie;
Daughter, Barbara Kocet;
Son, Edward, Jr.;
Daughter-in-law, Nancy Kovacic,
Michelle and Michael Kocet;
Edward F., and
Andrew B. Kovacic

Cleveland, O., June 25, 1982.

IN LOVING MEMORY

of our dear husband, father, grandfather and brother



FRANK KONDRICH

Died June 21, 1975

There is someone who misses you sadly,
And finds time long since you went.
There is someone who thinks of you daily,
And tries to be brave and content.

Time does not heal an aching heart.
This we know is true.
Seven years have passed, dear,
And our hearts still ache for you.

Sadly missed by
wife, Margaret;
daughter, Marge and husband, Jerry;
son Frank, Jr., and wife Ruth;
five grandsons,
brother-in-law Joey
sister Mici Duren in Slovenia

June 25, 1982, Cleveland, O.

IN LOVING MEMORY OF OUR PARENTS, GRANDPARENTS AND GREAT-GRANDPARENTS



JAMNIK

JOHN

MARGARET

Dec. 25, 1881
June 28, 1965

June 10, 1883
March 5, 1976

Not dead to us who loved them
Not lost but gone before;
They live with us in memory,
And will forever more.

Sadly missed by:

Sons — John Jr., Frank and wife, Stephanie,
Daughters — Josephine Jevic and husband, John (dec.)
Esther and husband, Zani Garbincus
Grandchildren — Matthew and wife, Virginia Garbincus,
Martha and husband, Frank Fazzio of Richmond, Va.
Janet (Jevic), and Jim Short, Pat (Jamnik), and
John Williams of Phoenix, Arizona,
Debbie, Michelle, and Terry Jamnik
Great-grandchildren: Margaret (Meg), Matt Jr.,
and Amy Garbincus

Euclid, Ohio, June 25, 1982.

The Swiss Haus Welcomes You!

Sincerest Congratulations to the SLOVENIAN FOLKLORE INSTITUTE on their Second Festival — and Welcome to all visitors from the vast continent of North America who will participate and attend this magnificent event on the weekend of July 3 and 4. While you are visiting Slovenska Pristava in Northeast Ohio you are only five minutes away from

The Swiss Haus Family Restaurant at Nordic Village in Madison, Ohio

The Slovenian owners most cordially welcome you for an unforgettable experience.



The Jasmin Band will be Featured.

Death Notices

ANNA TOMSIC

Anna Tomsic, (nee Blatnik), age 86, of 1193 E. 61 St., passed away in St. Vincent Charity Hospital on Sunday, June 20.

She was the widow of Anton who died in 1963; mother of Anthony, grandmother of 4, sister of Mary Blatnik and Frank Mervar, and in Yugoslavia, Ignatz, John, Frank, Stanko, Joseph and Anton, all deceased.

She was born in Klecetu pri Snihelu and came to Cleveland in 1923.

She was a member of Woodmen of The World No. 110, American Mutual Life St. Anne No. 4, St. Clair Pensioners, St. Vitus Altar and Rosary, Slovenian Women's Union No. 25 and the St. Vitus Mothers Club.

Friends were received at Zele Funeral Home, 6502 St. Clair Ave., where services were Wed., June 23 and at St. Vitus Church at 9:30 a.m. Interment in Calvary Cemetery.

Morris Mandel Sells St. Clair Shoe Store

It is painful to report that Morris Mandel has sold his busy and famous shoe store known as Mandel's Shoe Store at 6125 St. Clair Ave.

He says, "Selling the store was one of the most difficult decisions of my life."

Tears were in his eyes as he continued, "I want to thank everyone for their loyal patronage and friendship during the past 41 years here on St. Clair and the 20 years previously on Waterloo Road."

Morris, 87, sorely misses the daily routine of business and talking with all the friendly people who have come from near and far to purchase his shoes.

Morris — St. Clair will never be the same again without your smiling face and friendly conversation and expert shoe service.

We all wish you good health and thank you for your six decades of quality service. Mandel has also been one of the best advertisers in the American Home.

Friends can reach him at 431-4595.

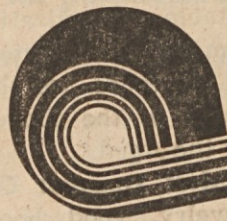
Attention All Brides To Be

Any Wedding Invitation Order placed with the American Home during the months of April, May and June will receive a 20% discount on all orders including invitations, response cards, thank you notes, napkins, match books, etc.

Our sample books are the same ones featured in Cleveland's leading department stores.

**Printing
SPECIALISTS**
AMERICAN HOME
PUBLISHING CO.
6117 St. Clair Ave.
431-0828

ATTENTION PROPERTY OWNERS:



COUNTY OF
CUYAHOGA

Matthew J. Hatchadorian
County Auditor

June 24, 1982

Dear Property Owner:

Ohio law requires that a reappraisal be conducted in Cuyahoga County in 1982. All Real Property has been reviewed to reflect changes in value since January 1, 1979. To provide advance notice of the new estimated market value of your property, the Reappraisal Department will mail notices to all property owners during the period July 19 — August 23, 1982 as follows:

July 19, 1982

Bedford
Bedford Hts.
Brooklyn
Brooklyn Hts.
Brook Park
Chagrin Falls Twp.
Cuyahoga Hts.
Garfield Hts.
Gates Mills
Hunting Valley
Maple Hts.
Middleburg Hts.
Moreland Hills
North Randall
Parma
Parma Hts.
Valley View
Warrensville Hts.
Warrensville Twp.

July 26, 1982

Bentleyville
Berea
Bratenahl
Brecksville
Broadview Hts.
Chagrin Falls Vill.
Euclid
Glenwillow
Highland Hts.
Independence
Lyndhurst
Mayfield Hts.
Mayfield Village
North Royalton
Oakwood
Olmsted Falls
Olmsted Twp.
Orange
Richmond Hts.
Seven Hills
Solon
Strongsville
Walton Hills
Woodmere

August 2, 1982

Bay Village
Beachwood
Cleveland Hts.
Fairview Park
Lakewood
North Olmsted
Pepper Pike
Rocky River
Shaker Hts.
South Euclid
University Hts.
Westlake

August 9, 1982

Cleveland-West
Linndale
Riverside Twp.

August 16, 1982

Cleveland-East
Condominiums
East Cleveland
Newburgh Hts.

August 23, 1982

Commercial/
Industrial

If you do not receive a notice during the period indicated, please call 443-5700.

Sincerely

Matthew J. Hatchadorian
MATTHEW J. HATCHADORIAN
Cuyahoga County Auditor

BOOK REVIEW

SYMPOSIA NO. 1

Edited by Simon Kregar. Published by the League of Slovenian Americans, Inc., New York, N.Y. 1891, 126 pages, soft cover, Price \$10.

By JOHN P. NIELSEN
New York, N.Y.

(2nd of two part series)

7. — In Search of Ethnic Identity, A Personal Experience.

by John Nielsen
This is one of the papers that was presented at an earlier symposium, Nov. 20, 1976 at the Princeton Club in New York. Perhaps it would be most revealing as to the content of the paper if the first paragraph is repeated here:

"In most ways I am very much the average Slovenian American born to immigrant parents arriving in the U.S. in the early 1900's. But in one way I am a bit unusual in that I experienced the full four stages which a son of such immigrants might experience: (1) born in America but born Slovenian, (2) the shedding of innocence, (3) the rebellion, and (4) back 'home' again."

These four stages are then delineated in some detail. It might be mentioned that the article appeared in serial form in English in the Ameriška Domovina in six installments, beginning with Oct. 5th, 1979. A few months

later the series was repeated in the Slovenian section. The author received about a dozen requests for copies of the series, and these were supplied. His stock has run out and should anyone else wish to have this paper it is now available in this booklet.

8. — Ameriška Domovina; The Present and Future.

Dr. Rudolph M. Susel
This excellent article by the present Slovenian editor of this newspaper is down to earth and sobering. It begins with a brief history of Ameriška Domovina (hereafter referred to as A.D.), going back 80 years when it started. Some references are made to other current Slovenian-American newspapers, all of them being official organs of fraternal societies, none at present dailies, but all either weeklies or monthlies.

A.D. in 1979 came out three times per week, with an English section in the Friday edition. (In 1981 this has been reduced to two times per week, with the Friday edition expanded.) The circulation is in the 2000-3000 per issue, and slowly, but definitely declining in the Slovenian editions.

The decline is attributed to

the rather rapid conversion of the Slovenian American to an exclusively English-speaking Slovenian American. What sustains the present publication is not the "old timer" Slovenes of the pre 1925 immigration, but the wave of post WWII immigrants. But even here, 30-40 years have passed since the immigration wave, and already Slovene articles submitted for publication are dwindling, and surprisingly enough, the dwindling is most pronounced in the Cleveland area, the largest Slovenian community in America. One interesting incidental problem is that the Slovenian written by a well-educated recent immigrant is much too refined for the older Slovene immigrants to understand. The Slovene language has been evolving in Slovenia, but not in the U.S.

Financially, A.D., being a privately owned publication, has the standard problem of a nongrowth industry beset by inflation. Its days are numbered, 5-10 years being about its prognosis for economical viability. Loyal subscribers do contribute, sometimes generously, and perhaps will do so more in the future, as the A.D. demise becomes more imminent. But this has its time limits, too.

There is a very interesting mentioning of the deep political problem that necessarily arises from the fact that Yugoslavia is a planned economy government, while the U.S. is a marketing economy one. There is an unresolvable

conflict here, which unfortunately cuts right through the cultural linkages between Slovenia and the Slovenian communities in the U.S. This as much as anything adds to the certain demise of the A.D. Surprisingly, Dr. Susel is not at all depressed about the situation—he just "takes it a day at a time."

By the way, the whole article is immensely readable and deserves wide circulation. All of us should know what is going on, and Susel tells it "like it is."

EDITOR'S NOTE: Not quite. Don't bury us yet. We're still alive and strong! We've been selling the idea of Slovenian ingenuity for the past 80 years—Come up with something more positive in the future. —J.V.D.

9. — Slovene Newspapers and Periodicals in the United States.

by Joseph Velikonja
This is by far the most professional of all the papers in this booklet, and it sets a standard of quality that writers of articles on Slovenian-American matters should emulate.

Velikonja begins by pointing out that in spite of the early Slovenes being merely low level labor force migrants, they nevertheless aspired to the hope of communicating with each other in their own language about a whole variety of subjects. One reason for this was that they were having problems with English, and did not always understand what ap-

peared in the American press. Fortunately Fortunately this was a free country, as far as new publications were concerned, and the result was a proliferation of newspapers and periodicals, 120 having been counted to date through research. These newspapers and periodicals reveal more than any other writing the vigorous presence of several Slovene communities in the U.S. Both the church and anticlericism produced leaders who managed somehow to publish with considerable odds against them. It is interesting that the much better educated post World War II Displaced Persons did not necessarily improve the quality of the papers that had been published by the early immigrants.

There is a pointing out that a good many of the newspapers are hard to track down, the sequence numbering and the transition of titles which occurred on occasion, being done sometimes rather haphazardly. Also, it is interesting that the appearance of publications did not necessarily occur in the high density Slovene-American communities, but rather where there was leadership. Thus Chicago and New York lead in titles over Cleveland.

The peak number of titles occurred in about 1925, and whereas the rise to that was fairly rapid over some 35 years, there has been a mild but steady decline since.

There is some discussion of the different types of com-

munities, and thus different types of publications. For example, Bethlehem, Pa. appeared to favor the Slovenes from the Hungarian regions of Slovenia.

Today there are only two publications left that are not official organs of fraternal societies. As Susel brought out in his article (prior to this one), the trend is a downward one, with little change of a reversal.

Velikonja urges research on an historical analysis of the conditions that prevailed when these papers were in existence. There is a century of such activity and this is not a negligible comment in ethnic history.

In general the book is a solid contribution to Slovenian-American ethnicity. The articles vary greatly in the range of quality as to their individual documentation value, but all are rather well written, surprisingly so. The Slovenian American has learned to write well. Adamic wrote well and quite extensively, too, but except for his "Bohunk" article in the American Mercury, he wrote little in the area of ethnicity, or at least, about Slovenian communities in the U.S.

Some negative comments must be made. The book took too long to come out — three years after the symposium took place. The articles appearing in the Slovenian language should have been translated (why not have both versions appear in the proceedings? There is no preface to explain the philosophy.)

(Continued on page 4)

BOOK REVIEW...

(Continued from page 3)

sophy behind the symposia and the purpose of the book. No editor is listed on the title page. This is unnecessary modesty. Simon Kregar worked hard and long editing the manuscripts.

Inasmuch as the book lacks a preface, the writer of this review offers the following:

PREFACE

It is important that future ethnic archives document the Slovenian presence in the U.S. and Canada. Several books have come out in this topic area over the last 70 or so years, but far too few. Articles and technical papers on Slovenian-American ethnicity in well known professional journals are almost nonexistent. The only real documentation (Thank God) are the Slovenian-American newspapers and periodicals, some 120 of them having appeared over the years, according to Velikonja, but these are hardly well maintained

as reference material. Are all the copies of the 30 some years of Ameriška Domovina available to the serious researcher, or Enakopravnost, Glas Naroda, etc.? Some of these according to Velikonja appeared only once. They must be collectors items now. But who collects them?

The League of Slovenian Americans, Inc. has sponsored symposia in New York for the last six years. There has been naturally a certain amateurishness in conducting the early symposia, but a professionalism is gradually creeping in. For example this book is the first attempt on publishing the proceedings. Liga is now entertaining the idea of spreading these symposia to other cities — Cleveland being the central city in making the rounds year by year to the different cities, with Cleveland, say, the alternate year city, and places like Chicago, Toronto, New York, Washington, D.C., and a west coast city taking turns over a 10-year cycle. All sym-

posit must be published, as was this book.

The eighth symposium is thus planned for Cleveland Nov. 6, 1982. The organizations cooperating in this venture are: Liga, Slovenian-American Heritage Foundation, and the Society of Slovene Studies.

Whether the plan will succeed is difficult to tell. It will take leadership. The professional manner of conducting symposia in different cities has still to be learned. It is hoped that by the year 2000 some 18 sets of proceedings will be published. Topics like the history of the different Slovenian Homes (who the original leaders were, financing, types of affairs conducted at the Home, the taking over by the younger generations, etc.), the St. Clair Story (still to be told, and what a story) are candidates. The rise and growth of the fraternal organizations, the churches, and the numerous cultural (and not so cultural sometimes) affairs: concerts, dramatic efforts, operettas, and the general flowering of the major Slovene communities, all need to be reported

on. Velikonja's researches on publications should be treated in depth. The political activities, both vis-a-vis Yugoslavia and that with America, are well worth topics. We need writers in these areas. Indeed, we need some Adamics, writing novels, poems, and essays.

Two incidental but highly important outcome might be: (1) a generally agreed upon central archival center for all Slovenian-American ethnic matters, located at some institution, so that researchers can work in depth in topics they are working on, and (2) a central "Heritage House" type exhibit (one or two have already been started in the country) for artifacts of museum quality on Slovenian ethnic matters.

The book is available from Tivoli Enterprises (by ordering) and from LIGA, P.O. Box 32, Brooklyn, NY 11227. There are very few copies left of the first edition, but a second edition is being planned. The \$10.00 covers mailing. I understand.

Attention All Friends of Slovene Home for Aged

PUT YOUR DISPOSABLES TO GOOD USE!

To all friends of the Slovene Home for the Aged. During the month of June only, the American Slovene Club has the privilege of bringing in used saleable items for which the Garret Shop Inc., a charitable organization, gives us money for the items and ALL proceeds are then turned over to the Slovene Home for the Aged.

Items Most Desired: Costume jewelry, good books, pictures, dishes and glassware, vases, knick-knacks, usable kitchenware, draperies, blankets, curtains, and small pieces of furniture. Men's, women's and children's clothing in good condition.

Please hang dresses, suits and coats on hangers. Pin belts to matching dresses. Use masking tape to identify sizes or pin slips to items. Mark all boxes with the American Slovene Club name.

All deliveries must be made at the rear entrance of The Garret Shop Inc., 13701 Madison Ave., Lakewood, OH 44107 between the hours of 10 a.m. and 1 p.m. ONLY. Call 221-7177 to make sure the shop is open that day.

Deliveries may also be made to Eleanor Pavey, President of the ASC at 1125 E. 174 St., Cleveland OH 44119 (between Groveswood Ave. and Lake Shore Blvd.). Please call 531-4445 before delivering. You can also take your goods to the American Home office, 6117 St. Clair.

Clip, save and tell a friend.
Eleanor Pavey
President, American Slovene Club

WRITE to Letters to Editor, American Home, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. 44103. Include name, address, phone number.

SUPPORT YOUR SLOVENIAN HERITAGE — TALK YOUR ETHNIC FRIENDS INTO SUBSCRIBING TO THE AMERICAN HOME NEWSPAPER — "WE'RE FOR YOU"

KSKJ Donates \$1,000 to S.H.A.



Check for \$1,000.00 for the Slovene Home for the Aged in Cleveland Ohio is presented to Joseph S. Baskovic (center) President of the Ohio Federation of KSKJ Lodges, by National Treasurer, Anthony Mravle (left) and National Secretary, Robert L. Kosmerl (right). The presentation was made at the Ohio Federation meeting, in Barberton, Ohio

NEW BUSINESS
CHEAP-O-SALVAGE
Salvageable Freight
EVERYDAY SPECIALS
OPEN — MONDAY THRU THURSDAY 9 a.m.-6 p.m.
SATURDAY 9 a.m.-6 p.m.
7208 St. Clair Ave.

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St. 431-2088

17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road 531-1235

REPAIR WORK DONE

We do all concrete work, driveways, sidewalks, patios.

We also fix leaky basements and roofing, carpentry.

We do home repair.

For free estimates call

Joe Cerer 486-2854 or Tony Jarem 481-3969

It pays to be Independent.

6%
PASSBOOK SAVINGS

5 3/4%
INTEREST CHECKING

EARN THE HIGHEST INTEREST ON PASSBOOK SAVINGS AND INTEREST-CHECKING IN CUYAHOGA COUNTY

INDEPENDENT SAVINGS

1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44132 731-8865

920 E. 185th, Cleveland, Ohio 44119 486-4100

1.T

How to plan a home improvement
What to improve.

Sometimes it makes a lot more sense to improve than move.

And the most sensible home improvements add to the value of your home while they make you more comfortable.

A new roof or an updated kitchen are good examples.

They give you a better chance of getting your money back should you ever decide to sell your home.

Plus, these days, anything you can do to make your home more energy-efficient will not only increase its value, it will save you money, too.

Installing extra insulation, storm windows or a more efficient heating

system could be a very smart idea. You can get free energy-saving booklets from your gas or electric company. They can, in some instances, even give you free installation advice.

At Central Bank, we can provide you with home improvement loans and auto loans. We can also help you with small business loans and a variety of commercial services. Plus individual retirement accounts, checking accounts, and conventional, FHA, or VA mortgage loans.

Central Bank is more than just a place to put your savings. We're here to serve you. And if we can help you reach your goals, we will.

Central Bank



A Central Bank

Member FDIC

ST. CLAIR NEWS — November (2nd issue)
SCOOP JOURNAL — October 16
WEST SIDE SUN NEWS — October 16
EAST CLEVELAND CITIZEN — October 2
MT. PLEASANT COMMUNITY COUNCIL "COURIER" — November (1980)

Job No. 80-30-5607-1
Proof from The Griswold-Eshleman Co., Cleveland
CALL & POST — October 18
CATHOLIC UNIVERSE BULLETIN — October 17
GREATER CLEVELAND COMMUNITY NEWS — October 16
NEIGHBORHOOD NEWS — October 15
PERRY NEWS — December 3

COME TO ST. VITUS CHURCH HOMECOMING

FESTIVAL

JULY 16, 17, 18 - Fri., Sat. from 7 p.m.

SUNDAY from 12 NOON

GAMES - GIFTS

Fri. - Fish Fry or Stuffed Cabbage - 5 pm
Saturday - Slovenian Fresh or Smoked Sausage
and Sauer Kraut Dinner from 5 pm
Sunday Chicken or Beef Dinner 11:30 a.m. on -

Krofe Sale Fri., Sat. in Auditorium